





# क्षेत्रं इथक् द्वित्रं

కవ్మిఖహ్మ తిక్కన సోమయాజీ కమనీయ పద్యాలకు రమణీయ వ్యాఖ్య

హ్యా ఖ్యా త

## क्या व्याधियाव व्याप्य विद्य



8జిష్ణర్ల్ సెం. 1/64

సాహిత్ సాంస్కతిక సంస్థ 5 కింగ్లీవే, సికిందరాబాదు- 3

#### THIKKANA KAVITHA VALBHAVAM

SELECTIONS FROM KAVIBRAHMA THIKKANA SOMAYAJI'S POETIC WORKS WITH A COMMENTARY

By Dr. Patibanda Madhava Sarma

ដ្រង្គ័ង ងារជ្រធ: 3,200

1 & BODE. 1974

ಮುಥಾಬ∣ಕ ರವನ .

శ్రీలా వ్రీరాజు

ಮ್ರುದಣ:

నాగార్జున బ్రింటింగ్ ఫర్క్స్, హైదరాబాదు

သားစောပါချိန် သားျင်မား

విస్మాస్ బ్రింటర్స్, హైదరాఖాదు

¦పతులకు :

abu 5200665

5, కింగ్స్ పే, సికిందరాఖాదు-500003.

ಶೆ ದಾ

ಯುವಶಾರತಿ ಕಾರ್ಯಾಲಯಂ ఆంధ్రసారస్వత పరిషత్తు భవనములు తిలక్రోడ్, హైదరాఖాదు -500001.

వెల: రూ. 2-00

PAPER USED FOR THE PRINTING OF THESE BOOKS WAS MADE AVAILABLE BY THE GOVERNMENT OF INDIA AT CONCESSIONAL RATES

YUVABHARATHI IS GRATEFUL

808-T 052 6-6256



# T.R.K. SUBRAMANYAM

మసీషులు, యుగకర్తలు సమాజాన్ని అర్థంబేసుకొని, అభ్యుదయపథంలో నడిపించడానికి బ్రామత్నం బేస్తారు. వాళ్ళ ఆలోచనలకు భావాలకు నిరంతరం ప్రసరణం జరుగుతూంబేనే సమాజం సజీవంగా దైతన్యస్ఫూర్తితో తన అనుభవాలకు రూపకల్పన బేసుకొని పయనిస్తుంది. మసీషుల ఆలోచనలే ఉత్తమ సాహిత్యరూపాన్ని ధరిస్తాయి. ఆ ఉత్తమ సాహిత్యాధ్యయనం మనీషి వ్యక్తిక్వాన్ని సుసంపన్నం బేయ గలుగుతుంది. ఈ యాధార్థ్యంపట్ల విశ్వాసంవున్న యువభారతి సాహితీ రంగాన్ని, సమాజాన్ని బ్రతిభావితం బేసిన మహికాత్ముల సాహిత్య వ్యక్తిక్వాలను గూర్చి ఉప న్యాసాలిప్పించి, వాటిని పుస్తకరూపంలో అచ్చువేసి, అనువైన పద్ధతిలో బ్రాఖల కందిస్తున్నది.

1972లో 'చైతన్యలహరి' ఉపన్యాస మంజరీ కార్యక్రమసందర్భంగా తిక్కన సాహిత్యవ్య క్రిత్వాలనుగూర్చి ఆచార్య దివాకర్ల వేంకటావధానిగారు సమ్మగ పరిశీలనతో విజ్ఞాన్మపదమైతానసంభరితమైనవ్యాసాన్ని ఉపన్యాసాన్ని పాఠకలోకానికి ప్రసాదించారు.

తొక్కాన మహాకవి, మహామసీషి, తాత్వకుడు, యుగపురుషుడు. ఆయన సాహి త్యాంతో పరిచయం భారతాత్మతో పరిచయం. నజీవమైన తెలుగుభాషతో పరిచయం. తెలుగు పలుకుబడికి తిక్కాన భారతంలోని కొన్ని మంచి పట్మాలతోనైనా చక్కైని పరిచయం సంపాదించుకోవడం నిజమైన తెలుగువాడు చేయ దగిన్ కొని

డాక్టర్ పాతోజండ మాధవళర్మగారు నుబ్రసిద్ధ సాహిత్యాబార్యులు. సంస్కృ తాంగ్ర ఆంగ్లకాషా పండితులు. ఉత్తమ్మశేజికి బెందిన అధ్యాపకులు. సాహిత్య కాడ్ర మర్మజ్ఞులు. విద్యత్క వులు. ఛందశ్శిల్పమును గూర్చి పరిశోధనబేసి అహార్వ రహ స్యాలను వెలికిదీసిన పరిశోధకులు. మా యువభారతికి గౌరవసభ్యులు. మా అభ్యర్ధనను మన్నించి తెలుగు పఠితృలోకానికి ఈ పుస్తకాన్ని అందింబే అవకాళాన్ని మాకు బ్రసా దించిన త్రీ శర్మగారి ఔదార్యానికి, ఖాషాభిమానానికి మా భ\_క్రిపూర్వక అభివందనములు.

'సాహితీ వాహిని' పరంపరలో పన్నెండవ తరంగంగా 'తిక్కన కవితా వైభవా'న్ని వెలువరించగల్లుతున్నందుకు ఆనందిస్తున్నాము.

సహృదయులు యువఖారతి నిర్వహిస్తున్న కార్య్మకమాలకు రూపురేఖలు దిద్ద డంలోను, వాటిని విజయవంతం చేయడంలోను యథోచితంగా తోడ్పడి, తమ శ\_క్తి యుక్తులను, ఔదార్యాన్ని, సాహిత్యాభిమానాన్ని స్థికటిస్తారని ఆశిస్తాము.

ఇరివెంటి కృష్ణమూ<sub>ర్రి</sub> అధ్యమ్థడు



### యువభారతి పరిశాయం

మనిషిలో ఆంతర్లీనంగా, నిషిక్రంగా ఉన్న బ్రపతిఖా పరిమళాలు పరివ్యాప్తం కాగల్గినప్పడే ఆతని సృజనాత్మక శ\_క్తికి సార్థక్యం చేకూరుతుంది. సమాజంలో సౌందర్యం, సౌజన్యం పెంపొందడానికి అనువైన వాతావరణం ఏర్పడుతుంది. వరస్స రావగాహనం జరుగుతుంది. నిర్మాణాత్మక దృక్పథాలకు ౖపాచుర్యం లఖిస్తుంది. సమైక్యభావాలు కుదురుకుంటాయి.

యువభారతి కడచిన పదేళ్లుగా సమాజంలో సామరస్యాన్ని పెంపొందించేందుకు సాహిత్యంకంటె ఇతరమైన సాత్ర్విక సాధనం లేదనే విశ్వాసంతో ఇతోధిక కార్యక్రమా లను రూపొందించి కృషి చేస్తున్నది. సాధ్యమైనంత తక్కువ వెలకు, వీలైనంత ఎక్కువ మందికి ఉత్తమ సాహిత్యాన్ని అందిస్తే సాహిత్యంపట్ల ప్రజానీకానికి అనుర క్రి పెరుగు తుండనే నమ్మకంతో స్రష్టమ్రణ కార్యక్రమాన్ని చేపట్టింది. ఇంతవరకూ .82 ప్రషట్టరణ లను. ప్రాపత్తులు లెక్టల్ల ప్రాపత్తులకు పైగా సాధ్యమైనంత తక్కువ వెలకు తెలుగు పాఠకులకు అందించటానికి హానుకొన్నది.

ఖారతదేశంలో ఎక్కడున్నాసరే - యువభారతి నిర్వహిస్తున్న సాహిత్యా ద్యమంలో పాలు పంచుకోగలిగేందుకు [పారంభింపబడిన సాహితీమి త పథకంలో దాదాపు 7,500 మంది సహృదయులు చేరి బ్రహిళికను విజయవంతం చేశారు. ఈరోజు నుండి ఈ ప్రవాశిక కొత్తరూపు దాలుస్తున్నది. ఇందులో కూడా సహృదయులు చేరి తమ సహాయ సహకారాలు అందజేస్తారని ఆశిస్తాము, యువఖారతి థవిష్యన్నిర్మా ఇంలో సహకరించేందుకు ఆరంభింపబడిన శాశ్వత జీవిత సథ్యత్వ పథకాలలో భారతీ మ్మితులుగా దాదాపు 450 మంది, ఖారతీ భూషణులుగా 50 మంది చేరారు.

ఉడుతాభ క్రితో మేము చేస్తున్న ఖాషా సేవకు అండదండలుగా నిలిచారు బ్రష్టులు. వారి సౌహార్డ్ 90, థాషా ప్రేయత్వం-ఇవే మా పెట్టుబడి. మా తపస్సు ఫలించి తెలుగు దేశంలో ఆధ్యయనశీలతా సౌజన్యం పెంపొందాలని ఆకాంషిస్తున్నాం.

సహృథయుల సహకారాన్ని ఆకాంషిస్తూ ...

ౚర్మిశులు ఎ.కి.బ్రిం ఇప్పొల్లాలుగే

## క వి బ్ర హ్మా

సుకప్పిద బృందర శకు డెవ్వుడనిన పీర డను నాలుకకు దొడవై నవాడు చిత్రనిత్యస్థిత శివు డెవ్వుడనిన పీర డను శబ్దమున కర్థమైనవాడు దశదిశావిత్రాంత యశు డెవ్వుడనిన పీర డని చెప్పటకు బాత్రమైనవాడు సకలవిద్యా కళా చణు డెవ్వుడనిన పీర డని చూపుటకు గుతియైనవాడు

మనుమసిద్ది మహీళ సమ స్తరాజ్య ఖార ధౌరేయుఁ డభిరూప ఖావభవుఁడు కొట్టరువు కొమ్మనామాత్యు కూర్మిసుతుఁడు దీన జనతా నిధానంబు తిక్క శౌరి.

తిక్కనకు మ్మితుడు, భక్తుడునైన కేతన ఈ పద్యమున తిక్కన మహత్వ మును చక్కగా వర్ణించెను. తిక్కన తన కాలమున సాంఘిక, మత, రాజకీయ, సార స్వత విషయములందు గొప్ప సమన్వయదృష్టిని బ్రవర్శించి ఆంద్రజాతికి గురుత్వము నెఱపిన మహసీయుడు.

దేశిమార్గ పద్ధతులను, కైవవైష్ణవ మతములను, సంస్కృతాండ్ ఖాషా రచన లను, కర్మజ్ఞానమార్గములను చక్కగా పరిష్కరించి ఆయన ఉళయ తారకమగు మధ్యేమార్గమును నిర్దేశించెను పురాణమును కావ్యముగా తీర్చుట, ఆఖ్యాయికను నాట కీయముగా రచించుట, పాత్రముల విస్పష్టరేఖలతో చిత్రించుట, మన స్తత్వమును నిశిత ముగా విశ్లేషించి నిరూపించుట, నానా రనములను పోషించుట ఆయన సారస్వతమున [తొక్కిన క్రొత్తమార్గములు.

ఖారతము రెండున్నర పర్వములు రచించి నన్నయ దివంగతుడయ్యాను. రెండు వందల యేండ్లు దానిఊేలికిఫోయిన కవి లేడు. ఆండ్రభారతము పూర్తికావలెనని దేశము ఆశించుచుండాను. తిక్కన ఆ పనికి పూనుకొనెను. వ్యాసమహర్షి హృదయము తనకు అవగత మగునంత గాధముగా మూల భారతమును మననము చేసెను. లౌకిక వాసనాదూషి తమైన చిత్రమును యజ్ఞ ముచే పరిశుద్ధము గావించుకొనెను. పంచమవేదమైన భారతమును ఆండ్రావళి మోద ముం బౌరయునట్లుగ తుదిముట్ట రచింతునని సంకల్పించెను. నిర్వహించి సిద్ధసంకల్పు డయ్యాను. భగవంతు డాయనకృషి మెచ్చెను హరిహరనాథరూపమున సాజాత్కరించి తెనుగు భారతమును తనకు అంకితము చేయమని అర్థించెను. తిక్కన జీవితము తరించెను.

పరమేశ్వరు డాయనను ఆదేశించెను. వ్యాసు డాయనను ఆవేశించెను. "సాత్య వరేయ సంస్కృతి త్రీవిళవాన్పదం బయిన చిత్రముతో" గంటము చేతబట్టి ఖారతరచన యందు ఆయన పోయిన పోకడలు పరమాద్భుతము లైనవి. తిక్కన ఖారతము ఆంగ్రీకరణము కాదు. ఆపూర్వసృష్టి. కుమ్మరివానికి మట్టి యెట్టిదో తిక్కనకు వ్యాస ఖారతకథ ఆట్టిది పద్యము బ్రాయుటలో, సమాసము కూర్పుటలో, ఆలంకారము తీర్చుటలో, రసము పోషించుటలో, పాత చిట్రించుటలో, కథను చెప్పటలో, స్త్రీని బోధించుటలో ఆయన పోని పోకడలేదు. బ్రతి ఆశ్రమున శిల్పము మెఱయించి నాడు. బ్రతిపద్యమున రసము కురిపించినాడు.

తిక్కన సునిశితమైన దర్శనము గలనాడు. ఖారతకథ యంతయు ఆయన తన ఖావనాబలముచే ప్రత్యక్షమువలె దర్శించి తెనుగుఖారతమున ప్రదర్శించినాడు. కనుకనే తెనుగు ఖారతము చదువుచున్నప్పడు పఠితకు అట్టి దర్శనము కలుగును. వ్యాసుఁడు నిర్మించిన పాత్రములకు తిక్కన్న రేఖలుతీర్చి వన్నెలు డిద్దినాడు. అవి చైతన్యము తొణికిసలాడు మ పఠిత యెదుటనిల్చి పలుకుచున్నట్లుండును. శబ్దమునుండి రూపము సృష్టించిన మహామాంబ్రికుడు తిక్కన. ఆయన రచన నాటకీయము అనుట యందలి రహస్యమిదియే. అలతియలతి తెలుగు పలుకులతో మహార్థములు ఖాసింప జేసినాడు. తెలుగుజాతి సంస్కృత్తియంతయు తెనుగు ఖారతమున ప్రపతివించింపజేసినాడు. వ్యాసుని సృష్టికి ప్రతిసృష్టిచేసి కవిబ్రహ్మ యనివించుకొనినాడు.

> "తన కావించిన సృష్టి తక్కొదులచేతం గాదు నా, నే ముఖం బును దాం ఐల్కినపల్కు లాగమములై పౌల్పొందు నా, వాణి సొ త్రమ సీతండొకరుండ నాం, జను మహత్వామైన్ గవి్ణప్నూ నా వినుతింతుం గవి తిక్కయజ్వ నఖిలోర్వీ దేవతాథ్యర్చితున్"

ఆని యెత్మాౖ పెగ్గడ తిక్క న ఆఘార్వము, అనితరసాధ్యమునైన సాహిత్య నృష్టిని Rనియాడినాడు

తిక్కన గౌతమగో త్రుడు, ఆప్రస్తులుస్వాత్రుడు, కొట్టరువు ఖాస్కరమం త్రి హౌత్రుడు, కొమ్మన దండనాథునకు, అన్నమకు పుత్రుడు. 1250-88 నడుమ నెల్లూరు రాజ్యము పాలించిన మనుమసిద్ధికి మంత్రి, దండనాథుడు, ఆస్థానకవి. ఉభయ కవిత్వ తత్వవిళవోజ్వలుడై మనుమసిద్ధికే 'ఉభయకవిమిత్ర' విరుదము పొండెను. ఆయనజే మామాయని మన్ననతో పిలిపించుకొని రాజకుటుంబమున సేవకుడుగాకాక ఆప్రబంధు పుగా మెలగెను. మనుమసిద్ధి దాయాదులచే రాజ్య్మడ్రుకుకాగా, సర్వతోముఖమైన తన పాండిత్యముచే కాకతీయ గణపతిదేవ చ్యకవర్షిని మెప్పించి, ఆయన తోడ్పాటున మనుమసిద్ధిని మరల నెల్లూరు రాజ్య సింహాసనమున ్రపతిష్ఠించిన మహాపురువుడు తిక్కనం.

తిక్కన రచనలుగా నిర్వచనో క రామాయణము, మహాఖారతము మాత్రము లభించుచున్నవి. ఆయన లలిత నానాకావ్యములు జెప్పినట్లు, కొన్ని సంస్కృతము నను బెప్పినట్లు కేతన వచనము కలదు. ఆ గ్రంథము లెప్వియోా, ఎన్నియోా, ఏ మైనవో 1 విజయసేనము, కృష్ణశతకము, కవివాగృంధము తిక్కన రచనలుగా వినవచ్చుచున్నవి. కేతనగాని, తిక్కనగాని యీ గ్రంథముల బేరెత్తియుండలేదు. సంస్కృతమున తిక్కన రచించినవి రెండు శ్లోకములుమాత్రమే కనవచ్చుచున్నవి. గ్రంథముల బేరులైనను వినవచ్చుటలేదు. మనుమనిద్దిని ఆశీర్వదించిన 'త్రీరాస్తాం' ఆను శ్లోకము నిర్వచనో త్రరరామాయణమునను, హరిహరనాథుని ప్రస్తించిన 'కిమస్థి మాలాం' అను శ్లోకము ఖారతమునను నిలిచియున్నవి. తిక్కన 'పద్యాది త్రిపిధ కావ్య పారీణుడు' అని కేతన అనెను. కేవల పద్యకావ్యముగా నిర్వచనోత్తర రామాయణము, చంపూకావ్యముగా ఖారతము ఉన్నవి. కేవల గద్యకావ్యము లభ్యముకాదు.

తిక్కన తనకు మనుమసిద్ధి సభలో లభించిన 'ఉభయకవిమ్మిత' బిరుదమును అత్యంతాన క్రితో తన రెండు గ్రంథములందును ఆశ్వాసాంత గద్యంలో వాడుకొనెను ఆయనకు కవి[బహ్మయను బిరుదముకూడ ఉన్నదని మనమందుముగాని తనకు అట్టి రిరుదమున్నట్లు ఆయనకు దెబియదు. ఆయన యనంతరము ఎజ్జూ పెగడ కల్పించి నది కవి[బహ్మ పదము.

తిక్కన నిర్వచనోత్రర రామాయణమును తన బ్రియమ్మితుడు. ప్రభువునైన మనుమసిద్ధికిని, భారత భాగమును ఇష్టడైవమైన హరిహరనాథునకును అంకితము చేసెను. కోతన రచించిన దశక మార చర్మితను తాను అంకితము తీసికొనెను. సమ కాల మహాకవిచే కృతిభమర్పణ సమ్మానము హిందిన కవులలో తిక్కనయే మొదటివాడు

ఆ నాటి సాహిత్య ప్రవసంచమున తిక్కన స్థానము మహోన్నతమైనది. ఆయన సాహిత్య దర్శనము ఉదాత్రమైనది. ఆయన మెచ్చినదే కావ్యము. 'కవిత చెప్పి ఉళయకవిమ్మితు మెప్పింప నరిది [బహ్మ కైన' అని చెప్పి కేతన అట్టివానిని మెప్పిం చిన తన ధన్యతను కొనియాడుకొనినాడు. ఆయనవలన 'అభినవదండి' యను బిర్సు దముపొంది పొంగిపోయినాడు. బయ్యన యను కవికూడ తిక్కనను మెప్పించి 'ళవ్య ఖారతి' యను బిరుదుపొందెనట.

ఆ నాడు తిక్కనకు ప్రత్యక్షముగనో, పరోక్షముగనో శిమ్యలైన మహాకవు లెందరో యుండిరి. మార్కండేయ పురాణకర్త మారన, దళకుమార చరిత్రకర్త కేతన ఆయన ప్రత్యక్షశిమ్యలు. ఉత్తరహరివంళకర్త నాచన సోమనాథుడు పరోక్ష శిమ్మడు. తరువాత వచ్చిన ఆంద్రకవి సార్థమంతయు ఆయన శిష్యవర్గమే.

తిక్కన కవులకు, పండితులకు పెక్కూకులు ఆగ్రహారములుగా నిబ్బెనట. మహిత దశ్శిణలైన ఐహువిధయాగము లొనర్బెనట. ఆయన పుష్పాడ్రురూపోపమారా జన్మూర్తియట. ఆతుల సత్య త్యాగశీలంబులం బారీణుండట. అనితరగమ్య వాజ్మయ మహార్లవ వర్తన కర్ణధారుడట. విద్యానికషోపలుడట. మంత్రిమాణిక్యుడట. దేవేంద్ర విఖవుడటం, మహాత్ముడట. ఇవి యన్నియు కేతన చెప్పిన సత్యములు.

తిక్కన కారణజన్ముడు. మత రాజకీయ సాహిత్యములందు ధర్మ సంస్థాప సార్ధి మతరించిన మహాపురుషుడు. ఆయన ఫూర్జపురుషాయుష జీవియని విశ్వసింప బడుచున్నది. 1250-68 కాలమున బ్రౌధవయస్కుడై మనుమసిద్ధి మండ్రియై యుండిన తిక్కన జీవితము పదుమూడవళతాబ్ది ఆద్యంతములు విస్తరించియుండ వచ్చును. ఆయన ఎప్పడవతరంచెనో, ఎప్పడు అవతారము చాలించెనో ఇతమిత్థ మని నిర్ణయించుటకు విశ్వససీయములైన యాధారములులేవు. ఒక శతాబ్దిలో సహ్మస మాసములు జీవించెను. నాటినుండి సహ్మసాబ్దములుగా జీవించుచున్నాడు. ఇంకను సహ్మనశతాబ్దములు జీవించగలడు. ఆంద్రసాహిత్య బ్రపంచమున ఆయన చిరంజీవి. ఆస్తు.

ఆయన కవితా వైభవమును కొనియాడుటకు వేయితలలు కావలయును. ఒక్క తలగలవాడను ఎంతని కొనియాడగలను. తలవున కందినంత, పలుకున కొదిగినంత కొనియాడితిని. ఈ కైంకర్యమున కవకాళముకల్పించిన యువఖారతికి ధన్యవాదములు

# क्षेत्र र्वक्य उपवर

్రీయన గౌరినాఁబరగు చెల్పకుఁ జిత్తము పల్లవింప భ దాయితమూ రైయై హరిహరం బగు రూపముదాల్చి విష్ణురూ పాయ నమః శివాయ యని పల్కెడు భక్త జనంబు వైదిక ధ్యాయిత కిచ్చమెచ్చు పరతత్త్వముఁ గొల్చద నిష్టసిద్ధికిన్

అని నకల్బహ్మ ప్రార్ధనంబుసేసి" తిక్కనగారు తెనుగున మహాఖారతమును హార్తి చేయుటకు సంకర్పించినారు. హరిహరంజగు రూపముదార్చిన పరతత్వము నగుణ బ్రహ్మము, ఆదియే నకల్బహ్మము. కలాసహితమైన బ్రహ్మము. కల యనగా మూల ప్రకృతి-మాయాదేవి. ఆమెతోగూడిన బ్రహ్మము నకల్లబహ్మము. ఆమెకు త్రీ యని గౌరి యని రెండుపేర్లు. ఆమెటిత్తము పల్లవించునట్లు —అనాదిస్థాయియైన రతి యుద్భుద్ధ మగునట్లు – పరతత్వము హరిహరంబకు రూపము ధరించినది.ఆవి థబ్రాయితమూ త్రికల్యాణమూ త్రి-శృంగారమూ త్రి. సృష్టికి జనసీజనకులైన ప్రకృతి పురుషుల దాంపత్య శృంగారము నూచింపబడినది.

ిర్గుణ్బుక్మాము ఉపాసనకు అందునది, కోర్కెలు తీర్చునది కానందున తిక్కనగారు తన యిష్టనిద్దికై సంగుణ్బుక్మామను ఖావించినారు. త్రీ గౌరీనమేతుడైన హరిహరసకల్టుక్మామును ఆరాధించినారు. పరతత్వమును హరిగా ఖావించి హరియే నమక అని ధ్యానించువారును, హరుడుగా ఖావించి హరాయ నమక అని ధ్యానించు వారును కలరు. కాని ఆధ్యానములు ఆగమనమ్మతములైనను అవైదికములు గనుక పరతత్వమునకు మెచ్చుగొల్పవు. 'ఏష్టుకూపాయ నమక శివాయ' యని ధ్యానించు వారు తాత్వికులైన సాత్వికళక్తులు. వారిది వైదికధ్యాయిత. ధ్యానించువాడు ధ్యాయి. ఆతని ఖావము ధ్యాయిత. వైదిక మైన ధ్యాయిత వైదికధ్యాయిత వైదిక ధ్యాయిత పరమార్ధమైనది గనుక పరతత్వము దానికి మెచ్చను కోరికలిచ్చును.

మహేళ్వరాం(ఘియుగళధ్యానైక శీలుడైన తిక్క నగాప "విష్ణురూపాయ నమః శివాయ" అనుటయందు తన జీవలఈజమను నిగూఢముగా, చమత్కారముగా నిషే పించినారు. విష్ణు హాపాయ శివాయ అన్నప్పడు విష్ణుపునకు గుణత్వము, శివునకు ప్రాధాన్యము ఏర్పడుచున్నది. అసలు పగతత్త్వము శివుడే. విష్ణుత్వము ఆయన గుణము.

'నమః' అన్న శబ్దము మధ్యమమణి న్యాయమున విష్ణురూపాయ నమః, నమః శివాయ అని ఉభయపక్షములలో అన్వయించుచున్నది. విష్ణు శివ మండ్రములను ఆవిష్కరించుచున్నది. కాని ఇంకొక చమత్కారము. విష్ణురూపాయనమః ఆనునది ఆష్టాక్ రియైన నారాయణమండ్రము కాదు. దాని తాత్పర్యము. నమః శివాయ అనునది ఆక్షర్ శివ పంచాక్ రిమంత్రము. తరతరములుగా రక్షనిష్టమై వచ్చుచున్న తిక్కన గారి శివపక్షపాతము ఆయన శివకేశవాద్వైత భావములో ఓదిగి మెదలుచునే యున్నది. తిక్కనగారు మొదటినుండి "చిత్తనిత్యస్థిత శివు"డట. హరిహరా భేదభావము దృధ పడిన తరువాత కూడ ఆ శివుడు విష్ణురూప' విశిష్టుడయ్యోనేకాని ఆయన చిత్తమునుండి తొలగిపోలేదు. ఆయన నిరంతరము జపించు 'నమఃశివాయ' మండ్రము "విష్ణు రూపాయ నమఃశివాయ" మండ్రమైనది.

శివకేశవ భేదము జగత్సంషోభ కారణము కాగా జగత్కల్యాణము కొరకు వరతత్వము హరిహరరూపము ధరించినది. సర్వదేవతా సమన్వయము, సర్వధర్మ సమన్వయము బోధించుటద్వారా ఆంద్రజాతికి సుస్థిర కాంతిరూపమైన కల్యాణమును కలిగింప దలచి తిక్కనగారు ఆహరిహరుని కల్యాణమూ\_ర్తిని ధ్యానించి పంచమ వేదమును తెనుగులో రచించుటకు పూనికొనినారు.

2

కి మస్థి మాలాం కిము కౌస్తుభం వా పరిష్కి ఏయాయాం బహుమన్య సే త్వమ్ ? కిం కాలకూటః కిము వా యళోదా నైన్యం తవ స్వాదు? వద |పభో! మే

"అలంకరణమున నీవు ఆస్థిమాలికను ఎక్కువగా ఆదరింతువా? కౌస్తు భమునా? నీకు కాలకూటము రుచిగానుండునా? యశోదాస్త్రన్మమా? [పథూ: నాకు చెప్పము."

హాళు పుట్టగనే పరిమశించును అన్నట్లు తిక్కనగారు లేతవయన్సులో ఉన్న వృడే ఆయన చిత్తమన హరి హారా ఖేదఖావము గుబాశించినది. ఆదియే ఖారతరచన నాటికి వరిపక్వమై యావదాం[ధదేశమును పరిమశవంతము చేసినది.

తిక్క నగారు చిన్న నాడు రచించిన యీ చిన్న క్లోకము కొమ్మ నగారి హృదయ మాన హత్తుకొనిపోయినది. స్వర్గమునగూడ ఆయన యీ క్లోకమునే పఠించుకొను మండెడివాడట. ఆయన నోట ఈ క్లోకమువిని హరిహరనాథుడు దానిపట్ల గాధమైన ఆదరము వహించినాడట. శివకేశవులకంటె భిన్నుడు, అభిన్నుడు, ఉన్నతుడు ఐన పరతత్వ ప్రథమావతారము తానొకడు ఉన్నట్లు లీలగానైనను గుర్తించినవాడు భూలో కములో ఒకడున్నాడుగదా అని హరిహరనాథుడు సంతోషించి క్లోకకర్తను చూడగోరి కొమ్మనగారి వెంట తిక్కనగారివద్దకు వచ్చినాడు. వచ్చి భద్రాయితమైన తన హరి హరమూ ర్తిని తిక్కనగారికి ప్రదర్శించినాడు. తిక్కనగారు ఆ మూ ర్తిని హృదయ మున పదిలవరచి, ప్రోదిదేసి భారతము నందంతటను హరిహరుని విశ్వరూపమును ప్రవంచించినారు. యావదాంద్రదేశమును హరిహరమయము కావించినారు.

ఈ చిన్న క్లోకమునగూడ తిక్క నగారి శివాభిమానము తొంగిచూచుచునేయున్న ది 'హరిహర' శబ్దమున హరిత్వము ముందు హరత్వము తరువాత ఉన్నప్పటికిని, తిక్కనగారి ప్రశ్నలు హరత్వమునే ముందుకు తెచ్చుచున్నవి.

శివునకు కౌస్తుఖ సౌందర్యము తెలియడు. కేశవునకు అ\_స్తిమాలాసౌందర్యము తెలియడు. ఆ యుఖయులు కానివానికి ఆ రెండింటి సౌందర్యమును తెలియడు. కాల కూట యళోడా స్తన్యముల విషయమునింతే. కనుక నీ శ్లోకమునందలి ఒపళ్నలు శివునిగాని, కేశవునిగాని, తదన్యునిగాని ఉద్దేశించినవికావు. 'బ్రహ్లో' అన్న ఏకవచన సంబోధనవల్ల ఈ బ్రహ్నలు శివకేశవులకంటె ఖన్నుడు, అభిన్నుడు, తదుఖయాత్మ కుడు, తత్పరుడు అయిన ఒకస్వామిని ఉద్దేశించినవి. ఆయనయే పీనికి సమాధానము చెప్పగలడు. ఆయన హరిహరనాథుడు. ఈ శ్లోకము ఆయనచెవుల సోకినప్పుడే దానికి చరితార్థత. అది జరిగినది. శ్లోకకర్త సందేహము తీర్పుటకు హరిహరనాథుడు పరువిడి వచ్చినాడు.

3

"కరుణారసము పొంగి తొరగెడు చాడ్పున శశిరేఖ నమృతంబు జాలు వాఱ హరిసీల పాత్రిక సురభి చందనమున గతి నాభి ధవళ పంకజము మొఱయ గుఱ్మియైన చెలువున నెఱసిన లోకర తుణమనంగ గళంబు చాయ దోపు [బథమాద్రి దోతెంచు ఖానుబింబము నా నురమ్మునుగౌస్తుభ రత్న మొప్ప సురనదియును గాళిందియు ఔరసినట్టి కాంతిపూరంబు ళోభిల్లు శాంతమూ\_ర్తి నామనంబు నానందమగ్నముగఁ జేయ నొలమి సన్ని ధి సేసె సౌర్వేళ్వరుండు''

తిక్కనగారికి దర్శనమిచ్చిన సర్వేశ్వరు డైన హరిహరనాధుని ఖద్రాయిత మూర్తి యిద. ఈ మూర్తి జర్జనమున గూడ తిక్కనగారి జీవనిష్టమైన రుచివిశేషము కనిపించుచునే యున్నది. హరిహర సమాహరమైన మూర్తి తిక్కనగారికి హరిత్వ విశిష్టమైన హరమూర్తిగానే కనబడుచున్నట్లున్నది. ఆ మూర్తిలక్షణములలో ముందుగా శివలాం ఛనమైన శశిరేఖయే కనబడినది. ఆ మూర్తి తేజు పూరములో ముందుగా గంగాసాదృశ్యమే కనబడినది.

హారిహార శజ్జమే విచ్చిత మైనవి. ఇది వ్యాసమహ్నారి కూర్చిన సమాసము. సమర్థములైన పదములు ఏకపదమగుట సమాసము. ఇక్కడ సమర్థములైన తత్వములు ఏకతత్ర్వమై సమాసము ఏర్పడినది.

"నమో హరాయ ప్రాపాయ నమో హరిహరాయచ"

అని వేదవ్యాసుడు హరివంశమున 'హరిహర' సమాసమును బ్రామోగించినాడు. 'హరి హరాయ' అను బ్రామోగము చతుర్తీ ఏకవచనాంతముగా ఉన్నది. కనుక ఇది ఇత రేతర ద్వంద్వసమాసము కాదు. అయినటో ద్వివచనాంతముగా ఉండవలెను. ఏక వచనములో ఉన్నదిగనుక సమాహార ద్వంద్వసమాసము కావలెను. ఆ జన్మవీరో ధముగాని, అవినాభావసంబంధముగాని ఉన్నవానిని తెలుపు పదములను మాడ్రమే సమాహార ద్వంద్వసమాసమున కూర్పవలెను. లోకదృష్టిలో హరిహరులకు ఆ జన్మవీరోధము. తాత్ర్వికదృష్టిలో అవినాభావసంబంధము. కనుక హరిహరులకు ఆ జన్మవీరోధము. తాత్ర్వికదృష్టిలో అవినాభావసంబంధము. కనుక హరిహరళబ్దము సమాహార ద్వంద్వమగుట సముచితమే. అయినను తన జీవనిష్టమైన యభిరుచినిబట్టి తిక్కనగారు దీనిని విశేషణ పూర్వపద కర్మధారయముగాకూడ బ్రాహించుచున్నట్లు 'విష్ణరూపాయ నమః శివాయ' ఇత్యాడులవలన తెలియనగును. శివభక్తుడైన తిక్కన గారు హరిహర సమాసమును ఉత్తరపడార్థ బ్రధానముగా ఖావించుట సహజమే.

"వ్యాససమా సైకరూప హరిహారనాథా" అని తిక్క నగారు హరిహారనాథుని ఒకటోట సంబోధించినారు. తా త్ర్వికముగా విచారించినప్పడు హరిహారునకు కర చరణాద్యవయవయుక్రమైన రూపములేదు. 'హరిహార' ఆనిన వ్యాసుని నమానమే ఆయన మూలరూపము. పై సీసపద్యమునందును ఇతర పద్యములందును తిక్కన గారు వర్ణించిన హరిహారనాథరూపము ఆయనకు ఖావనాగోచరమైన కల్యాణమూ ర్తి. దేవతావర్లన పాదాడిమస్తకాంతముగా చేయవలెనని సంప్రదాయము. ఈ సీన పద్యమున తిక్కనగారు ఆ సంప్రదాయము పాటించలేదు. శిరన్సునందలి శశిరేఖతో వర్లన ప్రారంభించినది ఆద్యంతరహితమైన పకతత్వము ధరించిన హరిహర మూర్రికి పాద శిరోభేదములేదు. "మరుత్సరిదాకల్పిత మనోజ్ఞ చరణ శిరస్సుందర మూర్రి" హరిహరనాథుడు ఆయన చరణమున గంగ, శిశమున గంగ. ఆయనకు చరజశిరో భేదములేదు అట్లే బామదష్టణ భేదముకూడ లేదు. ఆయన హరిహరుడు, హరహరి.

4

వైదిక మార్గ నిష్ఠమగు వర్హక్రముం దగ నీర్వహించుచున్ భేదములేని భక్తి మతి నీర్మల వృత్తిగఁ జేయుచుండ మ త్పాదనిరంతర స్మరణ తత్పరఖావము కల్మి నాత్మ స మ్మాదముఁబొందఁగావ్య రసముం కొనియాడుచునుండు చెప్పడున్.

స్వప్నమున పాజాత్కరించి హరిహరనాథుడు తిక్కనగారి ధన్య జీవితమును గౌనియాడిన పద్యము. తిక్కనగారు వైదిక మార్గనిష్ఠమగు ప్రదమును తగురీతి నిర్వ హించుచుందురట ఆయన మహిత దష్టిఇల్లోన ఐహువిధయాగంలు లొనరించు'నని కేతన ప్రవ్యక్షముగా చూగి చెప్పినమాట. తిక్కనగారు కర్మిష్టి. హరిహరభేదభావము లేనందువల్ల ఆయన మతి నిర్మల వృత్తిగా ఉండునట. శివకేళవ భేదము పెట్టుకొన్న వారి చిత్తములు కల్మషవృత్తిగలవై కల్లోల కారజములగుట చర్మత్మపసిద్ధమే కదా. తిక్కనగారు జ్ఞాని. ఆయన నిరంతరము హరిహరనాథుని పాదములను స్మరించుచు ఆత్మానందమును అనుళవించు చుండునట. తిక్కనగారు భక్తుడు ఇట్లు కర్మ జ్ఞాన భక్తి మార్గములు సంగమించిన త్రివేణి ఆయన జీవితము-ఆంద్రులను పునీతులను చేసిన పుణ్య తీర్ధము. ఇది హరిహరనాథుడు స్వయముగా చెప్పినమాట. కేతన ప్రత్య కముగా చూచి దశకుమార చర్మతమున చెప్పిన మాటయు నిదియే.

తిక్కనగారు ఎల్లప్పడు కావ్యరనముం గౌనియాడుచు నుండునని కూడ హరి హరనాథుడు చెప్పినాడు. కావ్యములో రస్మపాధాన్యమును [పతిష్టించిన మొదటి తెనుగు కవి తిక్కనగారు 'కావ్యరసమ' అన్నమాటను మొట్టమొదట [ప్రయోగించిన తెలుగు కవియు ఆయనయే "వ్యాయోగో దీ ప్రహావ్యరసయోనికి" అని ఖరతనాట్య శాడ్రత మందును, "స్వాదుకావ్యరసోన్మిక్లం" అని ఖామహాలంకారమందును, 'కావ్యరస' శబ్దము [ప్రయోగింపబడియున్నది. తరువాత ఎవ్వరును [వ్రయాగించిన జాడకనబడదు. తిక్కాగారు రస్త్రప్రమాలు. "నానారసాభ్యుదయోల్లాని విరాటమర్వము" అని ముచ్చట ఫడినారు, భిరాటఫర్వాదియైన రసవంతమైన ఖారతకథ తిక్కనగారి పాలబడుట ఆండ్రుల ఆదృష్ట విశేషము. రగ్మ్మవణుడైన తిక్కనగారిచేతిలో పది రగమయము కాబోవుడున్నదని గుర్తించియే హరిహరనాథుడు ఆయనకు గ్వప్నమున సాజాత్కరించి తెనుగు భారతమును తనకు అంకితము చేయుమని కోరినాడు.

> "పారాళర్యుని కృతియము భారతమను పేరణరగు పంచమ వేదం బారాధ్యము జనులకు త ద్గారవమూహించి సీ వఖండితభ\_క్తిన్ తెనుఁగు బాస వినిర్మింపు దివురుటరయ భవ్యవురుషార్థ తరు పక్వవలముగాదె ; దీని కెడ నియ్యకొని వేడ్క\_నూని కృతిప తిత్వ మర్థించి వచ్చితిందిక్క్ శర్మ !"

తిక్క నగారు చేసినది ఖారతాం దీకరణముకాదు, ఖారత వినిర్మాణము - రగవిశిష్టమైన నిర్మాణము. వ్యాసఖారతము కావ్యచ్ఛాయగల కామ్రము - రగస్పర్శమాత్రముకలది. తిక్క నగారి ఖారతము కాడ్రుచ్ఛాయగల కావ్యము - నానారసపూర్ణమైన ప్రబంధమండలి. ఇదే ఆయన వినిర్మాణలకు అము. ఇది హరిహరనాథునకు నచ్చినది. ఆయన వేడుక పడి కృతిపతిత్వమర్ధించి వచ్చినాడు ఓహో! తిక్క నగారి ధన్యతి: ఖారతరచన 'భవ్య పురుషార్థతరు పక్వవల'మట - మోక్షపదమట. హరిహరనాథుడు తిక్క నగారికి జీవన్ము! కి ప్రసాదించినాడు.

తిక్కనగారి స్వప్నమే చి[తమైనది ఆయన 'యించుక ని్దిదించు' సమయమున ఈ స్వప్న సంఘటన జరిగినది. ఆది ని్దరకాదు-సమాధి. ఆది స్వప్నముకాదు-సా ఇా తాక్కారము. తిక్కనగారు పూర్వజన్మమున యోగ[భష్టుడు. ఈ జన్మమున రాజ యోగియై యోగసిద్ధి పొందినారు.

"మపీనాం త్రీమతాం గేహే యోగ్మభోషికి ఇకాయతే"

ఆని భగవద్గీత చెప్పినట్లు తిక్కనగారు శుచులు, త్రీమంతులునైన కొట్టరువు వారి యింట జన్మించి, రాజయోగమవలంభించి సిద్ధిపొందినారు.

5

ప నిన్ను మామ యని యెడు దీనికిం దగనిమ్ము భారతీకన్యక; నా కీనర్హుండ వగు దనినను భూనాయకు హలుకు చిత్తమున కింపగుడున్. ఇది మనుమసిద్ధి యళ్యర్థన. త్రిక్కనగారు భారతము రచింప సంకల్పించి కృతిపతిగా నెవ్వరిని పేర్కొందునాయని యాలోచించుచు సమాధి గతులుకాగా హరి హరనాథుడు సాజాత్కరించి తనను కృతిపతిని చేయుమని యళ్యర్థించెను. మరి తిక్కనగారు ఏ కృతిని రచింప సంకల్పించినప్పడు మనుమసిద్ధి కృతిపతిత్వ మళ్య ర్థించెనో. ఆయన ఏ కృతియు సంకల్పించినట్లు కనబడదు. ఆయన యుఖయభాషల యందును మహాకవి గనుక ఏదేని కృతిరచించి తన కిమ్మని మనుమసిద్ధి యర్థించినట్లున్నది. అందుచేతనే 'భారతీకన్యక' అని సామాన్యముగా పలికినాడు. మనుమసిద్ధి ఆడుగుటకంటే అడిగినతీరు తిక్కనగారికి ఇంపు గౌల్పినదట.

"యువతే రివ రూపమంగకావ్యం స్వదతే" అని వామనుడు, "విఖాతి లావణ్య మివాంగనాను" అని ఆనందవర్ధనుడును కావ్యమనకు అంగనను ఉపమాన ముగ్ గ్రహించ్రిరి. "దివ్య కావ్యాంగని" అని నన్నెచోడడు కావ్యమనండు అంగ నను ఆరోపించినాడు ఆ కావ్యాంగనను తన గురువైన జంగమ మల్లికార్జునునకు అర్పించినాను. ఆజన్మ బ్రహ్మచారిమైన ఆయనకు ప్రతికగానో, శిభ్యురాలుగానో అర్పించియుండును. ఖార్యగా నిచ్చియుండడు.

ఇక్కడ మనుమనిద్ధి తిక్కనగారి కావ్యమును కన్యగా రూపించి తమ యిరువురి చుట్టరికమును తిరుగపేసి, ఆ కన్యను తన కిమ్మని యడిగినాడు. ఆ యడిగిన తీరు తిక్కనగారికి ఇంపు గొల్పినదట. మొదటినుండియు ఇందుకే కాబోలు తనను 'మామా' యని వరుసపెట్టి పిలువసాగినాడు. అయితే ఆడిగినతీరు ఇంపుగా ఉన్నంత మాడ్రమున, వరుస కుదిరినంత మాత్రమున ఎవ్వరైన కన్య నిత్తురా 2 ఆడిగిన వాని యర్హ తలు విదారింతురుగదా. తిక్కనగారును విచారించినారు.

> "సకలలోక ప్రదీపకుడగు పద్మిసీ
> మిత్రవంశమున జన్మించెననియు.
> జూచిన మగలైన. జొక్కెడునట్టి సౌం
> దర్య సంపద సొంపు దాల్చె ననియు
> జనహృదయానంద జనకమై నెగడిన
> చతురత కలిమి న్రపతిము.డనియు
> మెఱసి యొండొంటికి మిగులు శౌర్యత్యాగ విఖ్యాతకీర్తుల వెలసెననియు మివిధ విద్యాపర్మిశమ వేది యనియు సరన ఐమామాన విరచనా శాలియనియు మత్కెత్రీశ్వరు. డగుచున్న మనుమనృపతి

సుభగు గావించుటకు సముత్పుకుడ నైతి."

అని మనుమసిద్ధి కులము, రూపము, గుణము, విద్య మొదలైన లక్షణము లన్నియు విదారించి తన కృతికన్యకు పతి కాదగినవాడే అని నిశ్చయించి కాబోవు అల్లుని సౌభాగ్యవంతుని చేయవలెనని ఉత్సహించినారు తిక్కనాగారు. ఇంతకును కృతి కన్యయేది? మనుమసిద్ధిని గురించి చేసిన విచారణలోనుండియే ఆమె యావిర్భవించి నది. సూర్యవంశమున బుట్టి, 'పుంసాం మోహనరూపాయ' అను నంతటి నుందరుడై, శౌర్యత్యాగములచే విఖ్యాతుడైన త్రీరామచం[దుని కథనే కావ్యవస్తువుగా స్వీకరించు టకు తిక్కనాగారు ఆ కథమందే నిశ్చయించుకొనినారు.

కృతినాయకుడైన మనుమసిద్ధికి, కథానాయకుడైన త్రీరామచంద్రదనకు ఆభేదము పాటించుచు నిర్వచనో త్రర రామాయణ మహాకావ్యమను రచించినారు. తిక్క నగారు. కనుకనే కృతినాయకునకు అమంగళకరమైన కథానాయక నిర్యాణమును పరిహరించి నాయకా ఖ్యదయ వర్ణనతో "ధారుణీ యేలె రాఘవ పుంగవుండు మహోన్నతిన్" అని కావ్యము ముగించినారు. "రాఘవ పుంగవుండు" అన్న మాటలో రఘువంళ సంభవు లలో [శేమ్మడైన త్రీరామచంద్రదునితో అభేదము హొంది మనుమసిద్ధియు [పరిష్ట హొంది యూన్నాడు.

6

అమలో దాత్త మనీష నేనుళయ కావ్య బ్రాఫిడి బాటించు శి ల్పమునం జారగుఁడం గళావిదుఁడ నాప్రైంబ సూతుండ, గౌ తమ గోత్రుండ, మహేళ్వరాంట్రు యుగళధ్యానైక శీలుండ, న న్నమకుం గొమ్మన మంటికిన్ సుతుఁడఁ దిక్కాంకుండ సన్మాన్యుఁడన్.

సంస్కృతాండ్ సాహిత్యములను మధించి సాధించిన నవసీతమును మెక్కి హెగరెక్కిన ఉత్సాహము ఉరకలు చేయుడున్న బ్రౌధవయస్సున ఉత్తర రామాయణ పీఠికలో తిక్కనగారు తననుగురించి చెప్పికొనినమాట ఆయన నాటికి ఉండిన ఆండ్రసాహిత్యము అతిస్వల్పము. ఆయన యధ్యయనము చేసినది ప్రధానముగా సంస్కృత సాహిత్యము, సాహిత్యశాస్త్రము. వాని మార్గమున తెనుగులో అపూర్వ కావ్యనిర్మాణము చేయవలెనని తిక్కనగారి ఉబలాటము. తన సాహిత్య సిద్ధాంతము లను బ్రహంచించి, ఆసిద్ధాంతములకు లశ్యభూతముగా ఒక మహాకావ్యము నిర్మింప దలచి, ఆందుకు తనకుగల యోగ్యతలను వివరించుచు చెప్పిన పద్యమిది.

ఆయన ఆమలము, ఉదాత్రమునైన మనీషకలవాడు. మనీష మనగా కవిశక్తి యైన [పతిళ - నవనవోన్మేష శాలిని, ఆఘార్వ వస్తునిర్మాణ ఈమ, కావ్యఘటనాను కూల శబ్దారోపస్థితిమాప ఆయిన [పజ్ఞ. తిక్కనగారి [పతిళ స్వచ్ఛమైనది. ఉన్నత మైనగ్—సమ్ముదమువంటిది, ఆకాళమువంటిని. అట్టి బ్రతిగాళ క్రిేదే ఆయన ఉళయ కావ్యములందు బ్రౌఢిని పాటించును. బ్రౌఢి యనగా రసమయత్వము. కావ్యమన బ్రౌఢిని పాటించుట శిల్పము అట్టి శిల్పమున ఆయన పారగుడు. ఆయన కళా విదుడు. కళయనగా సౌందర్యము—రసము ఆయనరసవేత్త. కావ్యమున సాధ్యమైన రసమును అనుభవహార్వకముగా నెఱింగినవాడు. సాధ్యమైన రసమును సిద్ధింపజేయు కావ్యగత సామర్ధ్యమే బ్రౌఢిని ఇట్టి బ్రౌఢిని పాటించువాడు శిల్పి. రస్మాకరయమైన బ్రౌధకావ్యమును సర్మించుటయందు కవి బుద్ధిపూర్వకముగ చేయు బ్రహయత్న విశేషమే శిల్పము. తిక్కనగారు ఆట్టి శిల్పముయొక్క పారము ముట్టినవారు శిల్పముయొక్క పారము—గమ్యము రసమే. తిక్కనగారు రసనిద్ధుడు. ఆయన రసన్వరూపము, రసవ్యంజక సామ్మగీ స్వరూపము. తత్సామ్మగీ సంయోజన స్వరూపము సమ్మగముగా నెఱింగి సవాడు

స్వ(పతిఖా స్పరూపము. బ్రౌధకావ్యన్వరూపము తిక్కనగారికి సువిస్పష్టముగా తెలియును. ఆవి పరస్పరము ఎంత యనురూపములోకూడ తెలియదు. ఆ నాటికి తన బ్రాపతి నిర్వచనోత్తర రామాయణ మహాకావ్యరచనకు అనురూపమైనదేకాని పంచ వేదమైన ఖారతమును తెనుగున రసవత్ప్రమింధమండలిగా వినిర్మించుటకు ఆనురూప మైనది కాదనికూడ ఆయనకు తెలియును.

కావ్యశిల్పము, కావ్యకళ, కావ్య సౌధి-ఇట్టి యుదాత్త విషయముల స్వరూపము ఇంత నిశితముగా గ్రామించిన కవికి మహాకావ్య నిర్మాణము క్రీకాకల్పము. తిక్కన గారు 'కావ్యకళాజని భూమి' అనియు, 'లలితనానాకావ్యములు చెప్పు నుభయభాషల యందు' అనియు 'పద్యాది త్రివిధకావ్య పారీణుడు' అనియు కేతన ఆనుభవసాషి కముగా చెప్పియున్నాడు.

7

అంత సహ్మాసపాదుఁ డపరాచల శృంగ తటంబు సేరె దు ర్ధాంతుడు దానవేందుఁ డమర్మకరంబు జయింపు బోవుచో నెంతలు పుట్టునో యనుచు నేపడుగంగు దొలంగి కాలు కొ న్నంతయు దవ్వుగాంజని భయంబడరన్ గిరిదుర్గ మెక్కెనాన్ ని.రా.చ. రి-86

ఆమరావతి మీదికి దండెత్తిన రావణుడు కైలాసము చేరునప్పటికి సంధ్యాస మయమైనది. ఆ రాత్రి యచ్చట విశ్రమించి మరునాడు బయలు దేరవలెనని నిశ్చ యించుకొని సేనలను విడిముంభినాడు. ఆప్పుడు సూర్యుడు దుశ్చింతుడైన ధానవేం ద్రుడు ఆమరులను జయింపబయలు దేరిన సందర్భమున ఎట్టి ఘోరములు పుట్టునో యని భయపడి, తన తేజమును తగ్గించుకొని, కాలు కొలది దూరముగా తొలగిపోయి గిరి దుర్గమున చేరెనా యన్నట్లు ఆస్త గిరి శిఖరము చేరినాడు. నూర్యుడు ఆస్తగిరి చేరుట గిరి దుర్గము ప్రవేశించుకుగా ఉ[త్పేషింపబడినది. ఆస్తగినిచేరుట నూర్యుని నిత్యచర్యయేయైనను ఆనాడు మాత్రము దుశ్చింతుడైన రావణుడు ఎట్టిఘోరము చేయునో ఆనుభీతి కారణముగా ఉ[త్పేషింపబడినది.

నూర్యుడు అగ్రగిరి శిఖరమెక్కుట కావ్యశరీరములోనిదే-కధలో అది నూర్యా స్త్రమయ సమయము కనుక. కవిచేసిన ఉ్రేష్ట్రే కావ్యశరీరమున జేరనివి. కాని ఈ యుడ్రే కలు తత్కాల మందలి సూర్యుని చిత్రవృత్తిని ఆవిష్కరించుచున్నవి గనుక కావ్యశరీరమున గలిసిపోయిన వనవచ్చును. నూర్యుడు ఆదిత్యుడు-ఇండ్రాడులవలె అదిలిసంతానమైన అమరుడు. రావణుడు ఆమరులమై దండె త్రైననగా సూర్యునకును భయమే. రావణుడు దుక్పింతుడు గనుక వానికి దూరముగా దొలగిపోయి నురశ్మిత ప్రచేశము చేరుట అవసరము. కనుక అపరాచలశృంగతటమున గిరిదుర్గము ప్రవేశించినాడు. తిక్కనగారు ఉత్పెక్తించిన మాట నిజమే కాని ఉత్పెక్తింపబడిన విషయము కావ్యవస్తువుకంటే ఖిన్నముకాదు. కథలోనిఖాగమే. ఈ విధముగా కావ్యశరీర త్వము పొందగల ఉత్పేక్తులు సాహిత్యమున ఎన్నియో దొరకవు.

కవియొక్క విలుజణమైన దర్శనమే ఉ[త్పేషణము. నూర్యుడు ఆపరాచల కృంగమెక్కుట చర్మచవువులతో లోకులు చూడగలరు. ఆసమయమున ఆయన చిత్ర వృత్తి యొట్లుండునో ఖావనాచవువుతో మహాకవిమా[తమే చూడగలడు. కనుకనే లోకు లది కేవలము ఈష. కవిది ఉ[త్పేష-లోకో త్రరము, [పకృష్ణమునైన ఈష. ఉ[త్పేష వల్లనే కవి [దష్టయగుచున్నాడు.

సూర్యుని సహ్మాసకీరణుడు, సహ్మాసకరుడు ఆనుట పరిపాటి. తిక్కానగారిచ్చట 'సహ్మాసపాదుడు' ఆన్నారు. కరములు కావలసిన కిరణములు చరణములైనవి - పరు వెత్తుటకు గావలసినవి పాదములేకదా. ఇరువది కరములతో వచ్చుచున్న దుశ్చింతుడైన రావణునిగాంచి సూర్యుడు వేయిపాదములతో పరువె తైననగా ఆయనకు గలిగిన ఖీతి యొంతటిదో గ్జ్ర్మ్మ్ క్రమగుచున్నది. సహ్మాసపాదుడు ఆనుటవల్ల ఒకనవ్యత మెఱయు చున్నది. విశేష్యము సాఖ్యపాయమగుటచే పరికరాంకు రాలంకారము సిద్ధించుచున్నది. నవ్యత సౌందర్య పాతువగుచున్నది.

'ఎంతలపుట్టునో యనుచు తయపడెను అన్న హేతూ త్రేషలో ఉత్తర కథా ధ్యనియు కఁదు. నూర్యుడు కర్మసాషి. విజయ యాత్రాహంకారమతుడైన రావణుని చిత్తమున ఎట్టి దుశ్చింతపుట్టి ఎంతటి ఘోరకృత్యము జరుగునో! ఆ దుష్కర్మకు తాను సాషి కావలసి వచ్చునేమో యని సూర్యుని భయము. ఈ విధముగా చూచినచో రావణుడు రంభకు మానభంగముచేయనున్నాడని ఖావి కథాంళము వ్యంగ్యమగును ఆప్పటికే రావణుని చిత్రమున కామిసీ వాంఛ రేకెత్తుట ఈ ధ్వనికి [పేరకమగునును.

ఈ ఘట్టమున తిక్కనగారు రావణునిచే చేయించిన నిశాచం[దోదయాడులవర్ణన తత్కాలమున' త[త్పదేశమున రావణుడు తప్ప అన్యుడెవ్వడును చేముటకు పీలుకా నంత పరమోచితముగా నున్నది. చివరకు రావణుడు రంథను ఐలవంతముగా ఎంగిలి చేసి నలకూబరునిచే హొరశాపము పొందినాడు. అదితెలిసి గుండెగుభేలుమని "కొందల పాటునన్ మనము గుందినఁ గంటికి స్పదరాక, సేనందెలిపించి యష్ట్ర పయనం ఐయి దైత్య విభుండు" అమరావతి మీదికి ఐయలుదేరినాడు. రావణుని మన సత్వమును తిక్కనగారు ఎంత చక్కగా కనిపెట్టినారో. నూర్యునకు ఈ విష యము తెలిసినది. అర్ధరాత్రవేళ ఈ నిశాచరుడు అమరావతిపై విరుచుకొని పడునేమో అని ఆయనకు భయము కలిగినది త్వరత్వరగా ఉదయించినాడు. ఆయుదయించుటను గూడ తిక్కనగారు అద్భుతముగా ఉత్పేషించినారు—

అంత సరోరుహాప్తుఁ డుదయంబరుదెంచె "నిశాచరుల్ పరా ్ట్రకాంతి దగం గడంగి యమరావతికేఁగిరి: వారు రాటైమై నెంతయు నగ్గలంబగుదు; రేఁచూడసూ పెదఁగాకః దేవతల్ సంతసమందగా" ననుచు సత్వరుడై చనుదెంచె నొక్కా నాన్.

Я

అభినవ జలధర శ్యామంబులగు నెడ లాకు జొంపంబుల ననుకరింప సాంధ్య రాగోపమచ్ఛాయంబులగు పట్లు కిసలయోత్కరములు [గేణి నేయ రాజమరాళ గౌరములగు చోటులు దఱచుఁ బూఁబొదల చందము వహింప హార్మిదరుచి సమానాకృతులగు తావు లడారడు పుప్పొడులట్లు మెరయం గలయ నెగసి ధరాధూళి లలిత వనము దివికి నరిఁగాపు పోయెడు తెఱఁగు దాల్ప గోగణము ముంగరిగ నేల గోడివడఁగ నడచు కౌరవ రాజమై న్యంబుఁ గనియె.

విరాట. 4-50

అంఈపుగమున కాంతాజనముతో సల్లాప వినోదములతో కాలము గడుపుచున్న ఉత్తరకుమారునకు ఉత్తరమున కౌరవసేనలు గోగ్రహణము గావించెనని గోపాలురు వచ్చి విన్నవించిరి సహజభీసవయ్యు ఆబలాజనముల యొదుట తెచ్చికోలు బీరమున పీరాలాపములాడి బృహన్నలా సారధికమైన రథమెక్కి పురమువెడలి "ఫల్లును నై పుణంబున వల్లదళ్వంబగు రథంబు రయంబునకు మెచ్చుచు పరేత నిలయ పాంత ప్రదేశంబు సే రంజసి" ఉత్తరడు కాంచిన దృశ్యమిది. తిక్కనగారు ఈ ఘట్టమును నాటకీమముగా చిట్రించిరి

వ్యదర్వమగు రథగమనమును మెచ్చుడు చనుచున్న ఉత్తరునకు అల్లంత దవ్వుల నెదుఓ చిక్కాగా నెగయుచున్న ధరాధూశి యగపడెను. ఉదయాను కీరణ ప్రసృతిచే ఆ ధూశీపటలమున ఖిన్నభాగములు ఖిన్నవర్ల్లచి[తితములై యుండెను. అది గోగణమును దోలికొని రయమున నరుగుచున్న కురునేనలు రేచిన దూశియని యుత్తరుకు దోచలేదు. నానావర్ల్లచ్చితితమైన భూశీపటలము ఆకసమున కెగయుటలలితవనము స్వర్గమనకు కాపు పోవుటగా ఆతడు ఉత్ప్పేషించికొనెను. తాను సమ రాంగణమునం దుంటినన్న జ్ఞానము వానికిలేదు. నుందరమైన ఉద్యానవనమున విహ రించు చుంటినన్న బ్రాంతి వాని నావరించి యుండెను. ఆ ధూశి ఆకసమున కెగని నంతనే కౌరఎసేన ఆకస్మికముగా వానికి అషిగోచరమయ్యాను. వాని బ్రాంతి పటా పంచలయ్యాను ఖీతి ముంచుకొనివచ్చెను.

8ని యుత్తరుండు గరు పా తిన మేనును దలఁకు మనము తిచ్చవడిన చూ పును నై తొబ్బవడంచు వి ట్లనియోదిగులు సొచ్చి యా బృహన్నలతోడన్.

మేను గరుపాఱుట, చూపుతిచ్చవడుట, తొట్టుపడుట ఆనునవి రోమాంచ సంథకంపములనెడు సాత్వికఖావములు- ఆకస్మికథయావేశ లశుణములు. మనస్సు తలకుట, దిగులుసొచ్చుట ఆనునవి చపలత చింత అను వ్యభిధారిభావములు ఇది యంతయు ఉత్తరుని ఆకస్మిక భయావేశాభినయము-సామాజికునకు భయానకరసాభి వ్యంజక చేష్టా సామ్మగి. రూపక దిదృకుపై [పేజాగృహమునందాసీనుడై చి[తవర్ణ రమణియమైన యవనికను డెలకించుచు తబ్రామణియక పరపకుడై వినోదించుచున్న సామాజికుడు ఆకస్మిక యవనికా తిరస్కరణమున బ్రత్యక్షమైన భయంకర దృశ్యమును డెలకించి యెడ్టి యనుభవములు హొందునో ఈ సన్ని వేశము నిరూపించుచున్నది. లలితవన రూపమైన యవనిక బ్రదర్శింపబచనున్న రూపకము శృంగార రస బ్రహనమన్న నూచనచేయును. తబ్రసాస్వాదనానుకూల సుకుమార మధురచిత్త వృత్తిని సామాజి కునియిందు ఉత్పన్నము చేయును. యవనికాపనర్పణమన శృంగార వ్యంజక దృశ్యము సామాజికునకు ఇష్టము. భయానక దృశ్య బ్రత్యక్షముచే రసభంగమై సామాజికుని చిత్తము ఉడ్విగ్నమగును.

ఈ ఘట్టమున ఉత్తరుడు తనకు దాను సామాజిక స్మానీయుడు. సామాజికునకు నట స్ధానీయుడు. [పకృతి ఖీరువయ్యు కృతకధీకతంకో జయలుదేరిన ఉత్తరునకు అనేదో చూడటో వుచున్నట్లండెనే కాని యేదో చేయటో వుచున్నట్లలేదు. ఆ చూడటో వునదియు వినోద పాయమే అని యాతని ఖావన. ధూశీ తెకతాలగు నప్పటికి వాని బ్రాంతి తాలగినది. అచింతితో పనశమైన థయంకర దృశ్యము అతని చిత్తమం దలి సుమార మధురవృత్తిని థంజించి పరుషడీ ప్రవృత్తిని [పవేశ్ పెట్టినది. ఆకస్మిక మైన అతని భయావేశము చిత్తమున వర్తించి నూటిగా గా తమున బ్రవర్తించినది. ఆటుపిమ్మటగాని వా[పగూమున ప్రవత్తింపలేదు.

9

ఖిష్మ్మడోణకృపాది ధన్వినికరాళీలంబు, ధుర్యోధన గ్రీష్మాదిత్యపటు (పతాపవిసరా కీర్ణంబు, శస్త్రాం) న్రై జా లోష్మ స్ఫారచతుర్విధోజ్జ్వల బలాత్యుగం బుదగ్రధ్వజా ర్చిష్మత్వాకలితంబు సైన్యమిది! యే చేరంగ శక్తుండనే? విరాట. 4-52.

ఆకస్మిక కురుసేనా దర్శనమన భయావిష్టుడైన ఉత్తరుడు బృహన్నలతో పలి కిన వాక్యమిని ధూశీపటలమున చి[తవర్ణ కిసలయకునుమాది సుందరవన్తూత్పే)శ్రేషే వసంతర్ణు ఖావన చేయుచున్న యుత్తరునకు తదపసర్భజమున ఆకస్మిక [గీష్మర్తు దర్శనమగుట పద్యార్థమున సులశ్యమగుచున్నది. దుర్యోధనుడు [గీష్మాదిత్యుడుగా. శస్త్రాన్ని త్రాలము ఊష్మన్ఫూ రైగా. ఉద్యగర్వజములు ఆర్ఫిష్మంతులుగా రూపొంధి కురుసేన ఉత్తరునకు దావాగ్ని విజృంభజముగా ఖాసించెను. ఆతని ఖావనయందలి లలితవనము ఆందావాగ్నియందు దగ్గమైపోయేను. ఖీష్మ, [గీష్మ, ఊష్మ, అర్భిష్మత్ శబ్దములు ఖయంకరమైన [గీష్మమున ఊష్మలమైన అర్భిష్మర్విజృంభజమునకు సువ్య క్రము చేయిచున్నవి. పద్యమందంతటను నిండారి మాసస్థానమున స్త్రిపత్తి పౌందిన ఊష్మా షరములు కురు సేనయందు ఆరోపింపబడిన ఆర్చిష్మదూష్మలతను సుమ్మగా వ్యంజించుచున్నవి. రషటవర్ణములు మూర్థన్యములు. మూర్ధమునకు ఆది దేవత అగ్నిగనుక ఈ వర్ణములు ఆగ్నేయములు–[శౌతృచిత్త సంతాపజనకములు.

ఉత్తరుని చిత్రస్థాయియైన ఖీతి పద్యారంభాషరమైన 'ఖీ' చేతను వడియం దా వృత్తమైన "ఖీ" చేతను చమత్కారముగా వ్యంజింపబడుచున్నది: ఇది యొకవిరమైన భావము దాలంకార మనదగును.

"రౌద్ర దర్శనాదిఖి రనర్దాశంకనం భయమ్"

ఆత్మ వినాశ పాతువగు రౌద్రవస్తు సాజాత్కారమున జీవుడు ఆత్మరజా తత్పరుడై యుపాయాన్వేషణ చేయును.

"ఆాసస్తు చిత్తవిషోఖో ఖీరోర్పోరేషణాదినా"

భయము సీచ[వకృతి. ఘోరవస్తు దర్శనమున భీరువు చిత్తమున గలుగు భయము త్రాసము. ఆది షోఖాత్మకము. ఆత్మరష్ణార్థము ఉపాయాన్వేషణచేసి అది లఖింపనప్పడు భీరువునకు గల్లు వికారము విషాదము.

> "ఉపాయాభావజన్మాతు విషాద స్పత్వసంషయః నిళ్ళ్వాస్ట్రాచ్చ్వస హృత్తాప సహాయాన్వేషణాదికృత్"

సత్వనం క్షయము వలన మనస్సు వివిధముగా బ్రకంపితమగును. మనో దార్థ్యము నడలుటెటే సర్వాంగములు శిధిలములగును. హృదయము త ప్రమగును. ఉప్ప్వాసనిళ్ళావ్వసములు ఉష్ణముగా ధారాళముగా వెడలును. ఈ లక్షణములన్నియు ఉత్తరుని వాక్యమున సులక్ష్మము లగుచున్నవి.

ఇఈలు ఉదాత్రస్వరములు. పాద్మతయ ప్రారంభములందును యతిస్థానము లందును నివిష్టములైన ఇఈఏలు ఉత్తరుడు ఈ వాక్యమును ఉద్పైస్స్వరమున ఉచ్చ రించెనని వ్యక్తము చేయుచున్నవి.

భయానక స్థాయియైన భయము జన్మించుటకు 'వికృతరవసత్వాది దర్శనము' ఒక కారణముగా భరతముని పేర్కొ నెను. ఈయళ్ళిపాయమునే జగన్నాథ పండిత రాయలు "వ్యామాది దర్శనజన్మా" అని మరింత స్పష్టము చేసెను. శ్రతుసేనాదర్శన జన్మమైన ఉత్తరుని భయము శార్దూల విర్ణీడిత వృత్తరూపము ధరించి సహృదయుని హృదయమున భయభావము యొక్క దుగిత్యుద్బోధకు నహకరించుట గుర్తింపదగి యున్మది.

తిక్కనగారు ఉత్తరుని నోట పలికించిన ఈ పద్యము పర్ణ్యవస్తు స్వరూప స్వభావవ్యంజకమై ఆర్ధానురూపముగను, వక్తృచిత్రవృత్తి వ్యంజకమై రసాను సార ముగను నిర్మింపబడి పరమోత్రమమైన శిల్పమునకు ఆశ్రయమగుచున్నధి.

#### 10

సింగం జాకటితో గుహోంతరమునం జేడ్పాటుమైనుండి మా తంగస్ఫూర్జిత యూధ దర్శన సముద్య్ తో డైమై వచ్చు నో జం గాంతారనివాస ఖన్నమతి నస్మత్సేనమై వీడె వ చ్చెం గుంతీసుతమధ్యముండు సమరస్థేమాభి రామాకృతిన్.

విరాట. 4-95

అజ్ఞాతవానమున నవసియుండి, గోగ్రహణముచేయవచ్చిన కురుసేనా పీరులకు తన నానాడ్ర్రశ్రమ్రాల పటిమ రుచి చూపి బుద్ధివెప్పదలచి ఉత్సాహముచేత ఉరికివచ్చు చున్న అర్జునునకు ఆకటితో గుహింతరమున చేడ్పడియుండి, మదమాతంగ యూధ దర్శనమున సముద్య్మతో ఓ ధమై వచ్చు సింగముతోడి సాదృశ్యమును నిబంధించు ఈ వాక్యము ళార్దూల విక్రిడిత వృత్తముగా రూపొందుటయే ఒక యొచిత్యము. అర్జునునకు ఉదయించిన క్రోధము వధాంతమగాక విద్దావణాంతము మాత్రమే అగుటచే శార్దూలము యొక్క సహజమైన ఓజస్సు పద్యమున ఖాసింపక సింగముయొక్క ఉదాత్ర గాంఖీర్యము మాత్రమే ఖాసించుటయు ఒక ఔచిత్య విశేషము. "వచ్చునోజన్" అన్న చోట 'ఓజ' శబ్దము ఉపమావాచక మాత్రమ కాదు. ఓజోరూప సమాసధర్మ వాచక మని గ్రహింపవలెను. సింగముయొక్క ఓజన్సు శార్ధూలము యొక్క ఓజస్సుకంటె భిన్నము. మొదటిది ఉదాత్రము. రెండవది ఉద్ధతము. అర్జునుడు వచ్చుచున్న ఓజ సమర్థనే మాభిరామముగానున్నది. ఆభీలము అభిరామమునైన అర్జునుని శౌర్యన్రవము ఓజో మాధుర్య సమ్మపధానమైన వాక్యమున నిబద్ధమగుట ఉచితము. ప్రతిపక్షమం దుండియు అర్జునునియందనురాగముగల ద్రోణునినోట అట్టి వాక్యమే ఆ సన్ని వేశమున శోభిల్లును.

చిరకాలమునకు కన్నుల పండువూ కనపడిన ప్రియశిమ్యని పీరమూ రైని గాంచి ద్రోజుని చిత్తము మధురము, దీప్రమునైనది. అజ్ఞాత వాసస్మరణముచే కరు ణము, ప్రకృత విజృంభణ దర్శనముచే విస్మయము, ప్రియశిమ్యడగుటవే రతి, ప్రతి పక్ష పీరుడగుటచే ఉత్సాహము ఇట్లు పెక్కు ఖావములు ద్రోజుని చిత్తమున పెనగొను చన్నవి. వాని యభివ్య క్తి ఈ శార్దూల వృత్తము. ్రభమపాదము సంయుక్తాష్టర రహితము. విరామ బహుళమునై ప్రసాద మాధుర్యములను, ద్వితీపాదము సంయుక్తాష్టర బహుళము, దీర్ఘనమాస ఘటిత మునై ఓజో గుజమును, తృతీయ చతుర్థ పాదములు సమగురు ధీర్ఘాష్టరములు, నాతి దీర్ఘనమాస ఘటితములునై దీప్తమాధుర్యమును వ్యంజించుచు ఆయా అవాంతర వాక్య ములచే సమర్పింపబడిన ఆర్థములను సుష్టుగా సమర్థించుచున్నవి. ఈ పద్యనిర్మాణ మున తిక్కనగారు [పదర్శించిక శిల్పము వర్ణ్యుడైన ఆర్ణనుని [కీడాకల్పమైక పూ క్రమమునకు, వక్రయైన (దోణుని చిర్మపా ప్రవియశిష్యదర్శన జనితమైన మధుకదీ ప్ర చిత్రవృత్తికి ప్రాణక్రపత్తి చేయుచున్నది.

తృతీయ చతుర్ధపాదములందలి సంధిగత్రపాసము ఆర్థ సమర్ఫణ బ్రౌఢమై యున్నది. తృతీయ పాడియందు 'ఓఇన్' అని పదము విరిగి ఉపమానమైన సింగము మీదినుండి ఉపమేయమైన అర్జునుని మీదికి ్రోతచిత్రమును చమతాం రముగా దుమి కించుచున్నది ఇంక ్రోతదృష్టియందు నిలుచువాడు ఆర్జునుడే. చతుర్థ పాదారంభ మున 'వచ్చెన్' అని పదము విరిగి సమర స్రేమాభి రామాకృతియైన యర్జునుని చెంగున దుమికివచ్చు ఓజను రూపించుచున్నది.

ఈ పద్యము ఆంద్రకావ్య రసజ్ఞుల రసన్మాగములందు వర్తించుచుండుటకు ఆనల్పమైన ఈ శిల్పమే కారణము.

#### 11

కనుంగాని కోపవేగమునం గన్నుల నిప్పులురాల నంగముల్ కనలంగ సాండ్ర ఘర్మ సరిలమ్ములు (గమ్మ నితాంతదంత పీ డనరట చాస్యరంగవికట (భుకుటీ చటుల (పవ్పత్తన ర్తన ఘటనా(పకార భయదస్ఫురణా పరిణద్ధమూ ర్రియై

విరాట 2-1.88

కీచకుడు రాజమార్గమున బ్రౌపదిని పరాథవించుట గాంచి జ్రోధావిమ్మడైన ఖీముని భయంకర రూపము ఈ పద్యమున వర్ణింపబడినది. ఇద్ది కోధముయోక్క సాత్వికాభినయము. అజ్ఞాతవాసము చేయుచున్న ఖీముడు తన్మకోధమును బాహాట ముగా ప్రకటింపరాడు. గనుక దానిని అజచుకొనుటకే ఆతడు ప్రయత్నించేను. ప్రయత్నవలముగా ఆజ్రోధముయొక్క ఆంగిక, వాచికాభివ్య క్తిని ఆరికట్టెను. ధర్మ జునివలే సంయమి కాడు కనుక సాత్వికాభివ్య క్తిని ఆరికట్టజాలక పోయినాడు. కన్నుల నిప్పులు రాలినవి. అంగములు కనలినవి. ఘర్మ సలిలములు సాంద్రముగా క్రమ్మి నవి దంతములు పటపట రటించినవి. వికటమైన బ్రాకుటి చటులముగా నటించినది. వెళ్కి ప్రసరింపజాలని క్రోధమంతయు లోలోననే పొంగి ఖీముని మూర్తి ఆక స మంత యెత్తు పెరిగినది. ఇదియంతయు తిక్కనగారీ పద్యమున శిల్పసుందరముగా ప్రదర్శించినారు. కన్నులకు కట్టించినారు.

చంపకమాల జగణ బహుళమైన వృత్తము. ్రపతిపాదమునను ఏడింటనాలుగు జగణములు. మొత్తము పద్యమున పదునాఱు జగణములు. మధ్య గురువైన జగణము ఉత్ప్రతగతి-ఎగిరిపడినట్లుండును. [కోధాదితీ[వతఖావము లు[దేకించినప్పడు ఎగిరిఎగిరి దుముకు హృదయస్పందములగతి జగణమందలి ఆశ్రగతివలె నుండును. ఇచ్చట చంపకమాలను ఎవ్నిక దేసిన తిక్కనగారు శిల్పి. ఖీముడు తన [కోధో[దేకము నణచుకొన్నట్లుగా ఆ వృత్తగతి యందలి ఉత్ప్రతిని ఆణచిన తిక్కనగారు మహాశిల్పి. ఆభివ్య క్రీ నిరోధింపబడిన ఆ [కోధము లోలోన ఉప్పొంగి ఖీముని మూ ర్రీ వరిణాహ మున పరిణమించినట్లుగా వృత్తమందలి వాక్యములను [కమవర్ధమానములుగా నిర్మించిన తిక్కనగారు శిల్పిస్సమాట్లు.

"కోప పేగమున కన్నుల నిప్పలు రాల" "సాంద్ర ఘర్మ సలిలమ్ములు [గమ్మ"

ఆను తీరున పద్య ఫూర్వార్ధమందలి పదములు గల భగణముల రూపములు ధరించి ఆవరోహణము స్ఫుటమై, ఉత్ప్రతమగుచున్న హృదయగతిని అణచి శాంతము చేయు చున్న భీముని బ్రపయత్నమును వ్యక్తముచేయుచున్నవి. అణచ శక్యము గాని ఉత్ప్రతి 'నితాంత', 'బ్రపుత్త,' ½ 'బ్రకార' పదములందు జగజరూపమున తలయొత్తుచున్న ది ఆణచబడిన ఉత్పుతి యంతయు ఆరోహణరూపమ్ము ధరించి పద్యము నుత్తరార్థ మందలి పదములను సగణములుగా రూపు కట్టించుచున్నది.

"వికట టుకుటి చటుల బ్రహృత్త న రైన ఘటనా బ్రకార ఖయద స్ఫురణా పరిణద్ద"

ఈ పదములలో పెక్కు సగణరూపములనుట గుర్తింపవరెను. తిక్కనగారి ఈ చంప కమున ఇంచుమించుగా జగణములన్నియు స్థగితములైనవి. శకలితములైన ఆ జగణ ముల అంగములు పూర్వోత్తర గణములకు తగుల్కొని భగణములు, సగణములు రూహిందినవి. పద్యపూర్వార్ధమును అవరోహజాత్మకములైన భగణములు, ఉత్తరార్ధ మును ఆరోహజాత్మకములైన సగణములు ఆక్రమించినవి. పద్యబంధము ఖీముని భయంకరరూపమునకు [పతిరూపమైనది. అశరబంధము ఆతని హృదయన్పంద మునకు [పతిస్పందమైనది,

'నితాంత దంతపీడన' మున బిందు పూర్వక దంత్యములు మర్దళధ్వనులు విని పించుట, 'వికట ట్రుకుటీచటుల బ్రహ్మత్త' నర్షనమున మూర్థన్యట కారావృత్తి నర్షకి పదఘట్టనధ్వనులు వినిపించుట ఆషరములచే వర్హ్యాంశమును సాషాత్కరింప జేయు మహాశిల్పము. ఆన్యరంగమున బ్రవర్తించు వికట్టుకుటి చటుల నర్తనమునకు ఉపాంగములైన తాళమర్ధళ ధ్వనులు ఆస్యమునందే బ్రవర్తిల్లుట చమత్కారము. ఆర్థగతమైన రూపకాలంకారమును శబ్దగతమైన యన్ముపాసాలంకారము నిపుజముగా సమర్థించుచున్నది. ఖీమసేనుని కోర్మపదర్శనమును రసపంతమైన రూపకముగా తీర్చిన, తిక్కనగారు గడుసరి కవి. తత్కాలమున ఆకృతార్థమైన ఖీముని కోధము నర్తనశాలయిందు చరితార్థముకాగలదని ఈ రూపకము ఉత్తర కథాంళమును రమ్య ముగా ధ్వనించుచున్నది.

#### 12

వలలుండెక్కడ చూచె నొండెడ నేసేవ్యజ్యాజముల్ ఫుట్ట్రవే? ఫలితంబై వరశాఖలొప్పగ ననల్ప ప్రీతి సంధించుచున్ విలనచ్ఛాయు నుపాశ్రిత ప్రశతికిన్ విశాంతి గావింపంగాం గల యీఖాజము వంటకట్టియలైకై ఖండింపంగా నేటికిన్!

విరాట. 2-136.

రాజపీధిలో ద్రాపదని పరాళవించినందుకు కీచకునిపై గలిగిన క్రోధమును ఫీముడు కీచక సంబంధియగు విరాటుని మీదికి మరలించెను. ఆతనిని సంహరించుటనై చేరువనేయున్న వృష్ణమును పెకలింపదలచెను అట్టి ఒకలు తెలియని క్రోధావేళ మందును ఖీమునకు ఒక్కతేతివి మాత్రము ఉన్నది-అన్నగారి యనుమతితీనికొనవలెను అని. ఆతడు ఆన్నవంక చూచెను. ఆయనయు కనుసన్నచే వారించుచు ఆన్యాప దేశముగా పలికిన వాక్యమీ పద్యము.

పండ్లతో నిండి, పెద్దకొమ్మలతో వి.స్తరించి, చల్లని సీడతో ఆ[ళయించిన వారికి వి[శాంతి కలిగించగల యీ వృషము వలలుని కంట నెక్కడబడినది 2 వంట కట్టెలకై నరుకదలచినచో ఆసేవ్యములైన వృషములు వేతొక చోట లేవా 2

విరటుడు సంతానవంతుడు. బంధువర్గము కలవాడు, ఆక్రితులను ఆదరించు ఉదారస్వభావుడు, తమకు అజ్ఞాతవాసము గడపుకొనుటకు ఆక్రయమిచ్చినవాడు. ఈ యంశమలను ధర్మజుడు ఖీమునకు గుర్తుదేసెను ఆయనను చంపుటవల్ల కృతమ్మతా పాతకము చుట్టుకొనును. చంపదగిన వారు వేరుబోట ఉన్నారు. వారు ఆసేవ్యత్మాజ ములు-ఫలించని, శాఖలులేని, సీడలేని. ఎవ్వరును ఆక్రయించని పౌదలు-వెదురు పౌదలు. సేవ్యమైన భూజము విరాటుడు, అసేవ్యత్మాజములు-వెదురు పౌదలు-కీచకులు కీచకములనగా వెదురుహొదలు.

సేవ్యభాజలకు ఉములు వివరించి, ప్రతియోగముచే ఆసేవ్యవ్యాజలకు అక్షణములు సూచించి, ఆయ సేవ్యవ్యాజములు ఫలశాకాధాయావిహీనము లగుటచే కీచకములని స్ఫురింపజేసి ధర్మరాజు నిగూఢ భాషణములచే విరాటవధ ఆకర్తవ్యమనియు, కర్త వ్యము కీచకవధ యనియు భీమునకు ఉపదేశించెను. విరాటుని విషయమున భూజము అని యే కవదనమును ఉపయోగించి కీచక విషయమున అసేవ్యవ్యాజములు అని బహువచనము ప్రయోగించుటచే కీచకుని ఒక్కనినే కాక ఉప కీచకులనుగూడ సంహరించుట యుక్తము అని వ్యంగ్యము.

విరాటవధ నిషేధించి, కీభకవధ విధింభు ఈ మాటలు పలికి 'అక్షాతశ్మతుడ నిలజుకోపరనంబు పేర్మి చెతిచె'నట. కోపపు పొంగు చల్లారెనేకాని కోపము చల్లార లేదు. అది కీచకారణ్యమును దహింపవలనియున్నది గదా.

ఈ పద్యమున వాచ్యమైన యలంకారము ఆస్ట్రపత్తుక్తంను. ఖీముని వృష నిర్మూలన ప్రయత్న నిషేధము వర్హ్యాంళమగుటభే ఖీమునియందు మత్తేఖారోపణము గమ్యమై రూపకాలంకారము ధ్వనించును. ఈ యంళము మత్తేళవిస్త్రికితమున వర్ణింప బడుటభే వృత్తనామ ముద్రాలంకార్త ధ్వనియు గోచరించును.

#### 13

సారపు ధర్మమున్ బిమల సత్యము పాపముచేత బొంకుచేఁ బారము బొందలేక చెడఁ బాఱినదైన యవస్థ దడు లె వ్వార లు పేడనేస్తి రది వార ల చేటగుఁగాని ధర్మ ని స్తారకమయ్యు సత్యశుభధాయకమయ్యును దైవముండెడున్. ఉద్యోగ. 8-278

కౌరవసభకు పాండవదూతగా వచ్చిన జ్రీకృష్ణుడు తన శాంతి ౖ పతిపాదకోప న్యాసమున తొలిఘట్టము ముగించి, పాండవులు రామై చెప్పమనిన సందేశమును విని పించుచు పలికిన వాక్యమిది. కౌరవసభయందలి సభ్యులకు పాండవులు ౖ పత్యేకముగా బంపిన సందేశము.

ఈ సందేశమున కురుషే. తస్సంగామ పర్యవసానము వ్యంగ్యముగా సూచింప బడినది. ధర్మషే తమైన కురుషే. తమున ధర్మ సత్యములకు అధర్మా సత్యములతో సంఘర్షణ తటస్థించినది. ఆధర్మా సత్యములే ఐలవత్తరములై ధర్మ సత్యములు గొట్టెక్క జాలని యవస్థవచ్చినది. ధర్మము గమ్యము చేరలేక చెడబారుట లోకవినాశ మునకు హేతువగును. లోకకల్యాణము నఖిలషించువారెల్లరును ధర్మవిజయమునకు తోడ్పడవలయును. ఆధర్మ విజృంభణమును నిరోధింపవలయును. ఆట్లు చేయుటకు దక్షత కలిగియుండియు ఉదాసీనఖావముచేతగాని, పక్షపాతము చేతగాని సత్యధ<sup>5</sup>క్ట నాళనమును కనులారచూచుచు ఎవ్వరు పేక్షింతురో వారి వినాళనమునకే ఆ యుపేక్ష కారణమగును. ఉపేతాఖావమున వారు తమ కర్తవ్యము నిర్వర్తింపనంత మాత్రమున సత్యధర్మములకెట్టి కతియు కలుగదు. ధర్మమునకు, సత్యమునకు దైషము ఎప్పుడును ఆండగానుండును. ధర్మమును ఒడైక్కించును. సత్యమునకు శుభము కూర్చును. అట్టిదైవమైన జ్రీకృష్ణుడు తమకు రక్షగానున్నాడనియు, సమర్థలైన భీష్మట్రో జాదులు ఉదాసీనత వహించినను, కౌరవ పక్షముననిర్చినను వారు నళించుట తప్పదనియు పాండవుల సందేశమందలి వ్యంగ్యార్థము.

#### 14

నడ దివియలు చేసె నగరికి మాణిక్య మకుటముల్ పూనిన మనుజవతులు దగు నాజ్ఞ సూయాణముగ నొనరించె మం చిగ నేల నాలుగు చెఱగులకునుం టీతార్థిజనుల నచేతన త్యాగధ్వ జములుగా నన్ని దేశములు బఱెపె దిక్కులన్ని ంటను దెలుపాఱు పూతగా వించె నిర్మల యళోవి[భమంబు

> రాజసూయాధ్వర [పవ ర్హకుడు నిత్య సత్యభాషా మహా[వతశాలి, పాండు రాజ దుగ్గపయోనిధి రాజు, ధర్మ రాజుసుమ్ము మత్స్యావనీరమణ ! ఇతఁడు.

విరాట. 5-820

రచనాశిల్పము పరకోటినందిన పద్యమిది. పాండవులు విరాటునకు తమె/తి గించుకొను సందర్భమున ఆర్జునుడు ధర్మరాజును వర్ణించిన పద్యమిది. ఖారత కథా నాయకుడైన ధర్మజుని వర్ణించు పద్యములను తిక్కనగారు [పత్యేకమైన ఆభినివేశ ముతో నిర్మించును.

పాండవులు వేకువనలేచి రాజతనయోచిత మాననీయ వేషములు ధరించి విర టుని సభ ్రవవేశించిరి. ధర్మజుడు సింహాసన మధిష్ఠించెను. భీమాదులు ఉచితాసనము లంకరించిరి. ఇంతలో.... వేడ్క దొడి, ఫూసి, కట్టి య వ్విరటు డుత్ర రుండు దోఁ జనుదేరఁ గొల్వుండు బుద్ధి నచటి కేతెంచి, కని, విస్మయంబునొంది యొల్లిదంబుగఁ దలఁచచు శ్టులనియొ—

ఉత్తరుని కౌరవపీర విజయ శుఖవార్తను అమాత్యాడుల కెరిగించు వేడుకతో విరటుడు సభకుపచ్చెను. "తొడి, పూసి, కట్టి" అను కూర్పు వల్ల విరాటుడు అలం కరణ అనులేపన వడ్రుధారణముల నెంత సత్వరముగా ముగించెనో వ్యక్తమగుచున్నది. శుఖవార్త సభకెఱిగింపపలెనన్న ఆయన వేడ్క యెట్లు ఉరకలు పెట్టుచున్నదో ధ్వనిం చుచున్నది. సభకుపచ్చి చూడగా ఎవ్వరో సభ నాక్రమించియున్నారు. ఎవ్వరోకాదు వేషములు మారినను ముఖము లవ్వియేకదా –కంకభట్టవలలాదులు – తన యాక్రితంలే. ఆయన వారి సాహసమున కాళ్చర్యపడినాడు. తనను ఆవమానించుటకే అట్లు చేసినా రని తలంచినాడు. తలంచుచు నిట్లు పలికినాడు—

> ఇది యేమి కంక : సీ పు న్మద వృత్తిని శంక దక్కి నా గద్దియమైం ఐదిలంబుగం గూర్పుండితి ? వదియునుగా కీపుడు డిగ వహంకారమునన్ ?

ఎప్పడును కంకళట్టాయని సంబోధించు విరటుడు ఇప్పడు కంక అని సంబోధించినాడు. అవమానభావముచే గౌరవనూచకమైన భట్ట శబ్ధము తునిగిపోయినది. ఆశ్భర్య భావముచే సంబోధనకు సహజమైన ప్లతస్వరము తెగిపోయినది. మిగిలినది 'కంక': నాగదైపై శంక దక్కి పదినముగా కూర్పుంటివి. నీకు ఉన్మాదముక్కినదా? కూర్పుంటివిపో. నేను వచ్చితినిగదా. ఇప్పడును డిగవే : ఇది ఉన్మాదముకాడు. మదము. ఈ మాటలకు పాండవులకు కోపము రావలయును. వచ్చినట్లేయున్నది. కాని దానిని మందహానముచే మరుగుపరచి అర్జునుడు సమాధానము చెప్పనారం శించినాడు.

ినడ దివియలు చేసె నగరికి మాణిక్య మకుటముల్ పూనిన మనుజపతుల."

ఆర్జును డెవ్వనినిగురించి చెప్పుచున్నాడు ? ఎవ్వడో ఒక మహావురువుడు. ఆతని క్రిర్తి యంతఃవురమునందారంథమై పొదపాదమునను పరిబృంహితమై నాల్గవ పొదమున దశదిశల నావరించినది. విరామడు ఆశ్చర్యస్త్రబ్లుడై వినుచున్నాడు. ఆ మహాపురుషు డెవ్వడో ఆయన ఊహకు అందుటలేదు. ఎత్తుగీతి యారంభించు వరకును ఆయన యవస్థ అబ్లే యుండెను. ఆతడు — "రాజసూయాధ్వర ప్రవర్తకుడు"— ఓహో షోడళ మహారాజులలో నొక్కడు కాబోలు. "నిత్య సత్యభాషా మహాక్రవత కాలి"—ఏమి: హరిశ్చంట్రాడులైన షట్ఫ్రక్రవర్తులలో నొక్కడా? "పాండురాజ దుగ్గపయోనిధి రాజు" - సరి, పంచపాండవులలో నొక్కడా? ఎవడు? "ధర్మరాజు సుమ్ము". అచ్చటనున్న ఐదుగురలో ఎవ్వడు ధర్మరాజు? మత్స్యావనీరమణ!" ఓ విరాటమహారాజా: విను, కాదు చూడు. "ఇక్కడు!"

్రమ్మకమముగా నెక్కి శిఖరము ముద్దిన విరాటుని ఆశ్చర్యము పద్యాంత మందలి 'ఇతడు' అన్నమాటను విని, అర్జునుడు ్రవేలు పెట్టి చూపినచోట సింహపీఠ మన థర్మరాజును దర్శించినంత పరమాద్భుతరసముగా పరిణమించినడి. ౖపతీచరణో పాఠత విరామము చే గీతపాదంబులు ఎదురునడక నడచి యాశ్చర్యమును పోషించు చున్నవి. యతిౖపాసములందు వైచిౖతిలవమేనియు లేని యీపుము శబ్దచ్ఛందోఽలం కార్ం రహితమయ్య నిర్మాణసౌష్ఠవముచే పద్యమెట్టి ఫలము నిర్వహింపగలదో నిరూపించుచున్నది. తిక్కనగారి రసవత్కావ్యనిర్మాణ బ్రక్తియకు ఇట్టి నాటకీయ పద్య రచన ఒక ప్రాణము,

ఛందోగతమైన నాటకీయత యనగా అభినయమునకు సహకరించుతీరున అక్షర పద, విరామ, పాదాదికము కలిగియుండునట్లు పద్యము నీర్మించుట

పద్యమునం దంతట రమణీయములైన రూప కాలంకారములు పరచుకొని యున్నవి. 'మనుజపతుల' యందు 'నడదివియలు' ఆరోపంపబడిన పట్టన ఏర్పడిన అషరరూపకము ఆ రూపకములకు తలమానికము.

ఈ పద్యమందల్లి చమత్కృతియంతయు ఆర్థరచనాగతమే యన్ త్రమంప రాదు. ఆ దూర్థరచన సీనపద్యమున నిబద్ధమగుటయు, ఆ సీనపద్యము ఇట్టి వింత విరువులు కలది యగుటయు ఆ చమత్కృతి యావిష్కృతికి సగము కారణము.

#### 15

వరు చూడ్కి ముద్దియవదనంబు పై బాటి తివుటమై నునుంగాంతి తీవు గ్రోలు నుందరీరత్న ంటు చూపు మనోరము వడుగుల యొప్పుపై నల్ల నడరుం బత్తివిలాక నములు పడతుక మైందీవం గలయంగం బలుమఱు మెలగుచుండు వెలంది కటాతముల్ విళునిపై ం గ్రమమున నేగస్ మోమునంటోకి మగ్రీడి వచ్చు నొండొరువుల లేఁ జెమటల నూని ్ౖవేగు పడినచాడ్పున నవయవభంగులందుఁ దగిలి మఱపునఁ దడయు నిద్దఱ విశాల నయనదీప్తులు నెఱకువ బయలుపడఁగ.

విరాట. 5-402

భరతాన్వయ వర్ధనుడైన పరీషిత్తు జన్మకు పాతువైన ఉత్తరాభిమన్యుల కల్యా జమునకు భారతకథయందు గల ప్రాముఖ్యమును గు రైంచిన తిక్కనగారు ఆ ఘట్ట మును అత్యంతాభి నివేళముతో నిర్వహించిరి. మూలభారతమున రెండు శ్లోకములలో సంగ్రహింపబడిన యీ కల్యాణఘట్టమును తిక్కనగారు ఇకువది పద్యములవరకు విస్తరించి బాసినారు. తెలుగునాట జరుగు పెండ్లి తంతు సాంగముగా వర్ణించినారు. తెరయొత్తించినంత ఉత్తరాభిమన్యులు పరస్ప రావలోకనము చేసిన తెరగు ఈ పద్య మున పరమనుందరముగా వర్ణింపబడినది. ఈపద్యము వస్తురసాలంకారధ్వనులకు గని.

వరుడైన యభిమన్యునిచూపు ముగ్గయగు ఉత్తర ముఖముపై వ్యాపించి లావణ్య ညာထုတ်ရွင်္သည် ု  $\mathbf{g}^{*}$ ်ပာက - မက်မခ်င္က မ $\mathbf{p}$ သိာက္ခန္နာ ထားစာလဝင္က ုန္တည်လိုင္တညာ, နေ့မွာင္စိ ముఖమునందు పద్మత్వము, లావణ్యమునందు మకరందత్వము వ్యంగ్యములై రూపకా లంకారము ధ్వనించుచున్నది. సుందరియగు ఉత్తరచూపు మనోహరుడగు న $oldsymbol{a}$ మన్యుని పాదముల యందముపై మెల్లమెల్లగా వ్యాపించును- అనుటవల్ల ఉత్తరచూపు నందు భమరీత్వము. అభిమన్యుని పాదములందు పద్మత్వము వ్యంగృములై మరి యొక రూపకాలంకారము ధ్వనించుచున్నది. ఉత్తర తలవంచుకొని పాదములనే చూచి నది. ఇందువల్ల ఆమె లజ్జ, పకిభ క్రి యను వ్యభిచారి ఖావములు ధ్వనించుచున్నవి. 'చూపు' అను ఏకవచనమువల్ల నూర్న వధూవరుల సంకోచము వ్యక్తమగుచున్నది. అఖిమన్యుని చూపులు ఉత్తర మైడీవయందంతటను పలుమరు సంచరించును... ఆనుట వల్ల మై దీవ యను రూపక బలముచే ఉత్తర సర్వాంగములందును పుష్పత్వారోపము స్పృశించి మరలివచ్చును - అనుటకల్ల ఉత్తర పతిదేవతాత్వము, దర్శనకుతూహలము,  $\mathcal{L}_{\mathcal{O}_{\mathbf{g}_{1}}}^{\mathcal{C}_{\mathbf{g}_{2}}}$  సంకోచములు వ్యంగ్యములు ''చూపులు' అను బహువచన ప్రయోగమువలన వహ్హవరుల పరస్పర పునుపునర్ధర్మనాఖిలాష, ఈ షల్లజ్జ్జ్ కైథిల్యము వ్యంగ్యములు. ఒండొరుల శరీరములందలి చిరుచెమటవల్ల బరువెక్కినప్లాయన్నట్లు ఆ యా అవయవ ముల సౌగసుతీరులందు తగిలి పరవశములై నిలిచి ఇరువురి విశాలనయనదీప్తులు వారి మనస్సులందలి [పేమరహస్యమును బట్టబయలుచేయును ఆనుటవల్ల పునఃపునరవ లోకనములు కారణముగా ఇరువురి మేనులందు స్వేదము అను సాత్వికలావోదయమైన దనియు, రతిపారవళ్యమున సంకోచలజ్ఞా ఖావములు మరచిరనియు ఖావము. బెడురు మాపులు నిలుకడచూపు లైనవి. బెదురుచూపులు తరచుచూపులైనవి. బాటు చూపులు బాహాటపుచూపులైనవి. నవ వధూవరులగొట్టు బట్టబయలైనగి. [శవణమువలన నుదయిం చినరతి దర్శనమువలన ఉద్దీపితమై, అనుఖావసాత్ర్విక సంచారిఖావములచే పుష్టమై రస్ నీయస్థితి చేరు గొనుచుప్పది. బాటుచూపుల వర్ణనయందలి రూపకములు ధ్వనిరూపక ములు, బాహాటపు చూపుల వర్ణనయందలి ఉ[లే] శ వాచ్యము ఆగుటయు ఒక సున్ని త మైన శిల్పమే.

16

చాపవ క్త్రు)ండు, భల్ల దంష్ట్రావితాన మోరమూ\_క్తి, నారాచనఖుండు, ఖడ్గ జిహ్వికాఖీషణుడు, నరసింహమూర్తి గాక కేవల నరుఁడె గంగాసుతుండు?

బీష్మ 1-49

ఖారత నమర్మపకారమును ప్రత్యక్షముగాచూచి ఆ వృత్తాంతమును అంధు డైన ధృతరాష్ట్రనికు నవిస్తరముగా నివేదించుటక్కై నియోగింపబడిన సంజయుడు పదియవ దినమున రణరంగమునుండి మరలివచ్చి ధృతరాష్ట్రనకు భీష్మపరా[కమ మును వర్ణించి చెప్పనందర్భమునందలిది ఈ పద్యము

పీరావేళ విజృంభితమైన ఖీమ్మని రౌ్రదమూ ర్తి సంజయుని హృదయమున ముద్రితమైన రూపమున ఈ పద్యమున చిత్రింపబడినని. మండలాకారమున ఆకర్షింప బడిన దాపము మరుగున ఆయన దంతములు కనబడుటలేదు. ఆయన ద్రేక్లతో పట్టుకొనిన నారాచముల మరుగున ఆయన నఖములు కనబడుటలేదు. ఆయన ఝిశి పిందుమన్న ఖడ్డము మరుగున ఆయన జిహ్వ కనబడుటలేదు. దాపమే వక్త్రిము, తల్లములే దండ్ప్రిలు, నారాచములే నఖములు, ఖడ్డమే జిహ్విక అయి ఆయన ముఖము పింహముఖమై పోయాను. కంఠమునుండి క్రింది భాగమంతయు నరమూ ర్తి, పై భాగ మంతయు ఘోరము, బీషణమునైన సింహమూ ర్తి. సంజయుడు ఇట్టి బీష్మమూ ర్తిని పదిదినములు చూచినాడు. అతని మనస్సున ఒక నిళ్ళయము ఏర్పడినది. ఈ గంగా సుతుడు కేవల నరుడా ఇ కాదు. నరసింహమూ ర్తి.

ఇందల్ రూపకాలంకారము, ఆపహ్నవాలంకారము సంజయుని స్రామ్యవాను భవమునుండి ఆయత్నముగా ఆవిర్భవించినవి. దివ్యమైన గంగకు, మర్ర్యుడైన శంతనునకు జన్మించిన ఖీమ్మడు కేవల మర్ర్యుడు కాడు. దివ్య మర్ర్యుడు. నరుడైన భీమ్మడు రణరంగమున సింహమైపోవును. ఆప్పుడాయన కేవల నరుడుకాధు. నరసింహుడు.

సహజము, సమ్మగము, సుందరమునైన రూపకములను ఆబ్రపత్నముగా నిర్మింపగల తిక్కనగారి నేర్పున కిది చక్కని యుదాహరణ. కేవలా రోపరూపమైన రూపకము పూర్వార్ధమును, నిషేధపూర్వకారోపరూపమైన ఆప హ్నవము ఉత్తరార్థమును ఆక్రమించి సుసంఘటితములైయుండుటబే ఏర్పడిన యలం కారము నరసింహసంకరాలంకారమగుట ఒక సుకుమారమైన ఆలంకారశిల్పము.

#### 17

చరమగిరినుండి పడియెడు తరణి కరణి సూత పుత్రు తల వడం గాంతి స్ఫురణోజ్వలంబు నతి సుం దరమును నగు కాయమట్లు ధరణింబడియెన్.

కర్ణ. 8-862

ఖారతమున సూర్యుడు కేవలము ్రగహరాజుకాదు. ఖారత కథా పురుములలో నొకడు. యుద్ధము జరిగిన పదునెనిమిది దినములు కర్మసాషియైన ఆయన నమర కర్మమునకు సాషిగానుండెను. ఆయన యాదయా స్త్రమయములు బ్రేకరణోచితముగా పెక్కు తెరగుల వర్ణింపబడినవి. కర్ణ పర్వంతమందలి సూర్యా స్తుంగమన వర్ణన ఆయన కథా వురుషత్వమునకు ఆనుగుణముగా చేయబడినది.

సంధ్యారుజమైన నూర్యబింబము అగ్రెగిరినుండి ఆటు పడుచుండ, రక్షరంజిత మైన కర్ణుని తల గైరిక ధరాధరమును దలపించు శరీరమునుండి యుటు పడినది. సాదృశ్యసామ[గిచే బింబ[పరిబింబ ఖావము సిద్ధించిన ఈ యుపమాలం కారమున ఉప మేయము, ఉపమానము [పకృతములే యగుట చమతా] రము.

క ర్జుని ళ రీర మునుండి ఉజ్జ్వలమైన తేజము లేచి సూర్యునియండు కలిసిపోయినది.

"దారుణాడ్రు జాలాంశుల వైరిసైన్య తావమొనరించి యా సూతతగయ తరణి పార్థ దుస్తర కాల వైతవము గడవ ననువు లేమి నవ్విధమున నస్తమించె." కర్ణడు మరణించి, అతని తేజము సూర్యబింబము ప్రవేశించినది గనుక కర్ణుడింక సూత తనయాడు కాడు. తరణియే. కర్ణతరుణులకిప్పడు ఐక్యము నీద్ధించినది. కనుక వెనుకటి పద్యమందలి సాదృళ్య సంపన్నమైన ఉపమాలంకారము ఈపద్యమున కేవ లాభేద్రపధానమైన రూపకాలంకారమైనది. కర్ణుడిప్పడు సూర్యుడే. దున్రరమైన కాల ప్రాభవము నతి[కమింపజాలక సూర్యుడ స్తమించెను. దున్రరమైన పార్థపాళవము నతి కమింపజాలక కర్ణు డ స్తమించెను. పార్ధనియందు కాలత్వారోపణచే కర్ణసూర్యుల ఆ స్తమయకారణముల ఖన్నత్వమున అభేదము సాధింపబడినది.

"నిడుగేలున్ బలుతొడలున్ వెడద యురము నై రణావనిం గర్జునొడల్ పడియున్నఁగని విషాదం బడరి తెలగు మాడ్కిఁ్గుంకె నర్కుండంతన్.

తన కన్నబిడ్డ ధీరసుందరమూ ర్తి విగతజీవమై రణరంగమున బడియున్నది. అర్కుడు దానిని చూచినాడు. ఆయనకు దుంఖము హింగివచ్చినది. చూడజాలక పోయినాడు. క్రుంకినాడు సిలువజాలక కుప్పగూలినాడు. ఈ పద్యమందలి 'మాడ్కి' అను పదము ఉపమావాచకముకాదు, ఉత్రేషా వాచకము. ఇందలి మేతూత్పేష యధార్థ హేతువునే ఉత్రేషించి సూర్యుని చేష్టకంటె చిత్తవృత్తికి ప్రాధాన్యము కల్పించుచున్నది.

> "నిర్గత ప్రాణు రాధేయు నిజకరములు గరుణ పెంపున నంటుట కారణముగు బావన స్నాన మొనరింపు బోవునట్టు లపరజలనిధిలోనికి నరిగె నినుడు."

కర్ణడు చైతన్యముచే వైవస్వతుడు, శరీరముచే కౌంతేయుడు, పోషణచే రాధేయుడు. అతని చైతన్యము తనలో చేరినది. మిగిలిన శరీరము కుంతికి పుట్టి రాధకుదొరికినది. మృతమైన ఆ శరీరమును జాలివలన ముట్టుకొనుటచే సూర్యునకు మైల తాకినది. అశౌచమును తొలగించుకొనుటకై స్నానము చేయబోవుచున్నాడాయన్నట్లు ఇనుడు ఆవరజలనిధిలోని కరిగినాడు.

కర్ణమరణ వర్ణనానుఖద్ధమైన నూర్యా స్త్రమయ వర్ణన, ఆందలి యలంకార ములు కథా శరీరమున ఆంతర్భవించి తిక్క నగారి కవితా శిల్ఫమును మెరయించు ధున్మవి పలపలని మూకలోఁ గా ర్నిలువక గుఱ్ఱంబు డిగ్గి నీ కొడుకు గదా కలిత భుజుండయి యొక్కడ తోలఁగి చనియె నేమి చెప్పదుం గురునాధా!

ళల్య. 1-401

ఈ పద్యమును గూర్చి యొక్కరసవంతమైన ఐకిహ్యము కలదు. ఖారత రచన మున వేదవ్యాసునకు గణనాథుడువలె తిక్కనగారికి గురునాథుడనువాడు లేఖకుడుగా నుండెనకు. ఆతడు తిక్కనగారివలె కొమ్మనగారి రక్షము పంచుకొని పుట్టిన కుమ్మరి యట. గురునాథుని గంటము నిలిచినచో తిక్కన కంఠము నిలువదు ఆని ఆయన్న దమ్ములు సమయము చేసికొనిరట. తిక్కనగా రీ పద్యము చెప్పుడు 'తొలగిచనియే' అన్న చోట వాక్యము ముగినియు పద్యము ముగియనందున, వ్యర్ధ పదములతో పూరింప మననురాక, ఏమియు తోచక 'ఏమి చెప్పుడున్ గురునాథా' అని పలికిరట. గురునాథు డామాటయు బ్రవాసెనట. పద్యము పూర్తికాక గురునాథుని గంటము నిలిచినదని భమించి తిక్కనగారు తన కంఠము నుత్రరించుకొనటోయిరట. గురునాథు డాయ నను వారించి గంటము నిలువకుండనే పద్యము ఫూర్తియైనదని చెప్పి మైపద్యము కడ ముట్ట చదివెనట. గురునాథుని ఉద్దేశించి తాను పలికిన వాక్యము ధృతరాష్ట్రు' నుద్దేశించి సంజయుడు పలికినట్లు పద్యమున చక్కగా ఆతికినందులకు తిక్కనగారు మగుల ఆశ్చర్యపడిరట. ఈ ఇతిహాసమున సళ్యము మాట యెట్లున్నను సరసత్వము నిండుగానున్నది.

ఈ యైతిహ్యము లేనిచో ఈచిన్న పద్యము నెవరు గుర్తింతురు? గుర్తింపనిచో ఇందలి నుందరశిల్పమంతయు అడవిగాచిన వెన్నెలయేకదా:

పదునెనిమిదవనాటి ఆపరాహ్హమున కౌరవపశస్థితి యెట్లున్నదో సంజయుడు రృతరామ్ట్రానకు జేప్పాచున్నాడు. పదునౌకండు అమౌహిణుల పరిమితిగల సేన యంతయు నశించినది. మహాపీరులు, పీరభటులు, రథ గజ తురగ దళములు నశించి నవి. ఆల్పమైన కాల్బలము మిగిలినది. ఆప్పడు దుర్యోధనుడు...

పలహలని మూకలో - పలుచగా రణరంగమున పనచుకొనియున్న అల్ప పదాతి దళములో కాల్నిలువక - 'కాలు' నిలుచునుగాని 'కాల్' నిలువదు. ౖపాణములేని లకా రము ౖపక్క - కు ౖకుంగదీయగా ఒరిగిపోవును. కాల్నిలువక - గుఱ్ఱంబు డిగ్గి - యుద్ధా రంభమున అతిరథుడైన ధుర్యోధనుడు రథాహాడుడు. రథదళము నళింపగా త్వద గజారూడుడు గజదళము నళింఘగా థ్వదాశ్వరూడుడు. ఆధియు నళింఘగా ఆశ్వా రూడుడు. ఆ యశ్వము గుఱ్ఱము. తట్టు దానినుండి డిగ్గినాడు, దిగుటకాదు. గుఖా లున ఉరుకుట. డిగ్గి గదాకలితఖుఱుండయినాడు. ఆతని ఐలగ మంతయు నశించినది. మిగిలినది గదాబలము, భుజబలము. ఆ రెండింటిని కూడగట్టు కొనినాడు. ఒక్కడా ఓంటరి. సోదరమ్మితబంధువర్గమంతయు నశించినది. తొలగి చనియె. పారిమోయేనని చెప్పటకు సంజయునకు బుద్ధిపుట్టలేదు. ఎంతటి వైభవముతో వెలిగిన రాజరాజు ధుర్యోధనుడు ఎంతటి హీనదళకు వచ్చినాడు: దుర్యోధనుని కోచసీయావస్థను వర్డిం మటకు సంజయునకు మాటలు దొరకలేదు. ఏమి చెప్పదున్ కురునాథా: ఆని వాహేయి నాడు. నింద యంతయు ధృతరామ్ట్రని నెత్తిన మోపుచున్నట్లు 'సికొడుకు' అనినాడు. సీ యవివేకమువలన ఇట్టి స్థితికివచ్చినవాడు. మార్గురు సోదరులకు మొట్టమొదటి వాడయ్యా, అందరు చావగా చిట్టచివరకు మిగిలినవాడు. ధుర్యోధనుడు అప్పటిస్థితిలో రాజరాజు కాడు. కేవలము ధృతరాష్ట్రుని కొడుకు.

పద్యమున [పతిపదము ఆశరము పనితనము మెరపించుచున్నది. తిక్కనగారు ఖారతమును ఆశువుగా చెప్పినారని ఐతిహ్యము చెప్పుచున్నది. తిక్కనగారు అశువుగా చెప్పినను [పత్యశరము శిల్పరమణీయముగా చెప్పిరని యీపద్యము దాటుచున్నది.

#### 19

తలలన్ హ\_స్తమ్ములన్ జాదములు దనువులన్ దత్ప్ర) దేశంబు గప్పున్ తొలుగించున్ వానిు గ్రొన్నెత్తురు వఱపి; హయ స్త్రోమ దంతి బ్రతానం బుల మేదో మాంసఖండంబుల దనుజ మహాభోజనం జావహించున్; మలగం బాఱున్ జెలంగున్ నలినెనగు జయోనృత్తుడ్డా మానవేంటా!

సౌక్షిక. 1-194

ఈ మహాగ్రగ్ధరయందు వర్ణింపబడిన యంశము రక్షమును ఘనీథవింపజేయు ఆశ్వత్థామ సౌక్షిక రౌద్ధవిహారము సౌక్షిక పర్వము ఆద్భుతభయానక బీఖత్స కరుణజనకమైన మహారౌద్ధ రసమునకు ఆటపట్లు. రుద్రదేవతా విష్టుడైన యశ్వత్థామ ప్రహాయ విహారము ఇందలివస్తువు. ఆ వస్తువును ఖావించి కవి[బహ్మాయు రౌద్ధరసా విష్టుడై రచన సాగెంచెనా యనిపించును. ఈ పర్వమందలి స్థాయిచ్ఛందము [సస్ధర. అది సర్వేతర వృత్తములను అధఃకరించి సహృదయుని హృదయమున ఉద్ధత తాండవము చేయునుం దారుణమైన యిందలి వృత్తాంతము సహృదయుని రక్తమును కరడు కట్టించి హృదయస్పందమును మందీభూతము గావించు తమం ప్రధానమైనది. గురుదీర్హాశర బాహుళ్యము ఈ పర్వమందలి గద్యపద్యము లన్నింటను సులభముగా గుర్తింపవచ్చును. మంద్రము మందమునైన హృదయస్పంద సంచారము పర్వమం దంతటను ప్రశయ సమయ మహాతాండన మందలి రుద్రదేవుని గురువిలంబత పద న్యాసము ననుకరించుచున్నది. ఆఱు మత్తేభములు, ఆఱు కార్దూలములు నాతి దూరాంతరావృత్తములైన ఇరువది స్టగ్గరా మహాస్టగ్గరల రౌద్ర తాండవమునకు దీ ప్రి కలిగించుచున్నవి. పర్వమును పఠించిన సహృదయునకు ఇందలి 827 పద్య గద్యములను స్టగ్గరాభంధమే యావేశించినదా యనిపించును. ఆశ్వత్తామ హృదయము వలె కవిబ్రహ్మ హృదయముకూడ రౌద్రావేశముచే ఏక్కాగమై యున్నది. అంతరంగ బహిరంగ్రకియాసంవాదము, వస్తుచ్చందుసంవాదము ఈపర్వమున పరమ రమణీయ ముగా నున్నవి.

సౌ ప్రిక వర్వమున అంగరసము రౌద్రము. కరుణ భయానకాదులు అంగములు. రౌద్రము నిమిత్తముగా జన్మించు ఈ యంగరసములు కూడ తదేక భూమికములే. అనగా ప్రజ్వల నాత్మకమైన రౌద్రము నిమిత్తముగా జన్మించిన రసములుగూడ పజ్వలన స్పృష్టమలై యుండును. ప్రీ రౌద్రములవలన జనించు అద్భుతము. ఒక్క తీరున ఉండదు. పీర జన్యాద్భుతము సత్వ ప్రధానము. రౌద్రజన్యాద్భుతము తమ్మకురానము. రౌద్రజన్యాద్భుతము రౌద్రభూమిక యందే ఆస్వాదింపబడును. హృదయస్పందములందు గతి విలంబము నారోపించు స్టాగ్ధరావృత్తము పునుపునరా వృత్తమై, యీ పర్వమున సాంగమైన రౌదరసము ఆస్వాదింపబడుటకు యోగ్యమైన హృదయకేష్ తమును దృధముగా ప్రతిష్ఠించుచున్నది.

రసావిష్టుడైన కవి రసానుకూల వృత్తనిర్మాణమున సమర్థుడగును. విశిష్ట రసావేశమున నుత్పన్నమగు విశిష్టహృదయ స్పందవృత్తి ఆతని వాక్యములందు స్ఫుటముగా వర్తించును. సౌక్రికపర్వమున స్థాయి ఖావము క్రోధము. స్థాయిచ్ఛందము స్గార్డర్.

ఆశ్వాసాంతములందు హరిహరుని సంబోధించుటకు మాలిసి వృత్తమును వరించు కవ్మిబహ్మ స్గరాఛందో వృత్తిచే ఆవిష్టుడై సౌక్షిక పర్వమందలి రెండాశ్వాసముల యంతములందును హరిహరనాథుని స్గగ్గరలందే సంబోధించెను. ఆయన కవితాశిల్ప మంత ప్రౌథసుందరము. పిడానాద ప్రతిమ నిగ మావిర్భవత్సారపుణ్య ైళేణిసంపాదిత విమలతా స్టేమ నిర్లి ప్రచి త్ర త్రాణ కీడా కలన నతతోత్సాహద్దివ్య భావా! మాడాపానాహరణ నిపుణ ప్రావణియానుభావా!

3 2-185.

ట్ర్మీ పర్వమున తానుపయోగించిన ఛందముల మాధుర్యమును తిక్కనగారు తామే బ్రహింసించుకొను చున్నారా యనిపించుచున్నది ఈ పద్యము. ప్రీణానాద్ పతిమ ములైన వేదనాదముల అయించి నిర్మలములు, నిర్ది ప్రములు నైన చిత్రములను [తాణము చేయుటకు ఉత్సహించు వాడట హరిహరనాథుడు. ఆస్వామి తన నానావిధ మధు రచ్ఛందోమయమైన ట్ర్మీ పర్వము విని తన్ననుగ్రహించునని తిక్కనగారి యాశ యము. ట్రీ పర్వ ద్వితీయాళ్వానమందలి ట్రీఅరోదన నాదములువిని స్వామి కరుణార్ద్స్లి హృదయు డయ్యెనన్న సూచనయు నిందుకలదు. 'మోహనంటైన యిట్టియేడ్పు లెందు నంబుజాషః విందిమే?" అని కురుకాంతల విలాపమాధుర్యమున జౌక్కిన గాంధారి ట్రీకృష్ణునితో పలికినది. ఆ మధురనాదములు తిక్కనగారి చెవులందు మారు మోగుచు ఆయన చిత్రమును కరుణర సమయము గావించుచుండి గాబోలు. అయన నోట పీణానాద బ్రతిమ మధురమైన మందాబ్రాంతావృత్తము వైలువడెను. రౌదరసా విష్ణమైన హృదయముతో సౌక్షిక పర్వమున హరిహరనాథుని బ్రస్థరలలో సంబోధిం చుట యెట్టి యౌచిత్యమో ట్రీ పర్వాంతమున మందాబ్రాంతలో సంబోధించుటయు ఆట్టి యౌచిత్యమే.

ట్రిపర్వమున [పథమాళ్వాసము [పధానముగా ధృతరాష్ట్ర] విలాపమయము. ఆతని విలాపములందు అంతర్వాహినిగా పాండవద్వేషము గలదు. ఓజు [వడ్డి ప్రమైన ఆర్ధ్ర్ఫ్ ఆయన చిత్రవృత్తి లక్షణము. ఆ యాళ్వాసము చివర తిక్క్లనగారు హరిహర నాథసంబోధనమున ఓజస్వినియైన శిఖరిజీవృత్తమును వాడిరి. ద్వితీయాళ్వాసము అంతయు గాంధారీవిలాపమయము. ఆమె చిత్రము శుద్ధకరుణమయము. మధురమైన యార్ధ్స్ట్రీతదాని లక్షణము. ఆ యాళ్వాసము చివర తిక్కనగారు మధుర మంధరమైన మందాకాంతను వాడిరి పర్వరసానుసొరియైన చంధమును పర్వాంతమున [పయోగింగించుట ఛందోమర్మజ్ఞతకు పరకోటి

అగంద నాథు ముంగిని వృ కావరి దన్ వెస ముట్టికొన్న స ర్వాంగములున్ జరింప వెగడందుచు దిక్కులుచూచుచున్న సా రంగియ పోలె నుండె కురురాజ! భవత్సుతుసేన భీష్మునా జిం గబళించి పాండవులు జృంభిత విక్రమరీలు బొల్పుటన్.

[යී්ක 1−17

సర్వ సేనాపతియైన భీమ్మడు పడిపోగా కురుసేన స్థితి. ఇంకను ద్రోణుడు సేనాపతిగా అభిషిక్తుడు కాలేదు ఆ దళలో కురుసేన యొట్లుండెనో సంజయుడు చూచివచ్చి ధృతరాష్ట్రనకు జెప్పచుండెను. ధృతరాష్ట్రుడు ఆంధుడు-జాత్యంధుడు. లోకమును విని యొరుగుటయేకాని చూచియొరుగడు కురుసేన అవస్థను సంజయుడు ముందుగా ఉపమా పరంపరతో పర్ణించెను—

> పతి రహితాత్మయైన సతిళంగియు గోపవిహీనమైన గో ప్రవతి విధంబు సస్యవిధుర స్థితియైన ధర్మితిచాడ్పు, మ ద్ధత హరిళూన్యమైన వసుధాధర కందరళూమి చందమున్ మతి మన సేను దోచె బుధమాన్యుడు ఖీమ్ముడు లేకయుండుటన్.

ఖీమ్మడులేని కౌరఫసేనను చూధినప్పడు సంజయునకు సాదృక్యమువల్ల పతి లేని సతి, గోపుడులేని గోప్రతతి, నస్యములు చెడిన ధర్మితి, ఉద్ధత సింహములేని గిరికందరభూమి మనస్సునందు తోచినవి ఇవి యన్నియు ఆతడు ఎప్పడో ఒకప్పడు లోకమున చూచినవి చూడనివి ఎన్నడును సాదృశ్యబలమున తోచవు. పాపము జాత్యంధుడైన్ఫోధృతరాష్ట్రుడు పీనిలో ఒక్క-దానినిగూడ చూచినవాడుకాదు. అందువల్ల ఈ యుపమానములు ఇన్ని విన్నను ఆతని మనస్సులో కురుసేనస్థితి యెట్లుండెనో తోచలేదు. సంజయుడది గమనించినట్లు 'అంగదనాథు మింగిన వృకావలి' ఇత్యాదిగా వర్ణనచేసెను చేస్టారహితములైన యెన్ని యుపమానవస్తువు లైనను ఆంధునకు వర్హ్యాంశము మనోగోచర మగునట్లు చేయజాలవు.

ఒక సారంగి. ఆకలిబే తోడేక్లు దాని పతిని మింగి వెంటనే దానిని చుట్టుముట్టి నవి. బలవంతుడైన పతియే మింగబడినప్పడు అబలయైన దానికి రశకులెవ్వరు ఇ పాపము దాని సర్వాంగములు గడగడ వడకిపోయినవి భయము ఉందేకించినది. రశజకొరకు దీనముగా దిక్కులు చూడసాగినది యుద్ధమున ఖీమ్మని కబళించి పాండవులు జృంభిత విక్రములు కాగా కురునేన అచ్చముగా ఆ సారంగివలె ఉన్నది. ఖీతమైన వస్తువును వర్ణించుటకంటే ఖీతి లశణమలు వర్ణించినచో అచితువయ్యు బ్రజ్ఞాచితువైన ధృతరాష్ట్రమి సారంగి భయలశణములను కురునేనకు ఆరోపించు కొని దానిళోచనీయస్థితిని భావించగఁడు తిక్కనగారి కవితామర్మములు ఇంత సూ.క్ష్మముగా నుండును.

#### 22

గదయు దానును రుచిర శృంగమునఁ బొల్పు పర్వతముఁ గేణి సేయు నీ పట్టింజూచి కాల దండంబు చేకొని తీలుబొల్పు జమునిగా మదిఁ దలచిరి జనములెల్ల.

**కల్య** 2-96

ద్వైపాయన మ్రాదమున జలగ్రంథన విద్యాబలముచే దాగియుండిన దుర్యో ధనుడు పాండవుల పోటుమాటలకు పౌరుషము క్రిహిడుచుకొనివచ్చి బయటికి వచ్చి నప్పటి విషయము. "గదాకలిత భుజుండయి యొక్కడ తొలగి చనిని దుర్యోధనుడు గదాకలిత భుజుడయియే మ్రాదము ప్రవేశించినాడు పాండవుల పోటుమాటలు వినిఎఎప్పుడును, ఎవ్వరిచేతను మాటలు పడినవాడు కాదు పాపము— "పటుక శాఘాతంలు అంగెరలు శూకలాశ్వంబు చందంబునంగెరలి జలగ్రంథం బుడిపికొని" మడువు వెడలి వచ్చినాడు అప్పటి అతని రూపము రుచిర శృంగమున బొల్పు పర్వతమును బోలి యుండెనట అట్లుండుట సంజయునకు మాత్రాచే. సంజయునకు అట్లు కనబడిన దుర్యోధనుడు ఇతరులను కాలదండము చేకొని విలాసముగావచ్చు యముడుగా తోదెనట. ఉపమానమునందలి భేదము ద్రష్టలచిత్రవృత్తి భేదమును రమ్యముగా బట్టి యిచ్చు చున్నది సంజయునకు దోచినది ఉపమ ఇతరులకు తోచినది రూపకము. ఉప మలో మనస్సు పనిచేయుచుండును. రూపకమున పనిచేయుదు. ఆవేళము మనో వ్యాపారము నరికట్టను

దుర్యోధనునిగాంచి పాండవులు గేలిచేసిరి. ఆతనికి కోపము ఉద్దేకించినది. ఒడలు పొంగినది. సీటిలో నున్నంతసేపు పొర్మగమ్మియున్న గాయములు ఒడలు పొంగుటతో చిటిలి నెత్తురులోడ సాగినవి. అప్పడు దుర్యోధనుడు ఉండినతీరు....

> "ఆనుచుఁ చోటులఁ దొరగు రక్తాంబుధార లంగమెల్లను గప్పఁగ నప్పడొప్పెఁ గావి సౌలయేఱు లెల్లెడఁ గలయఁ బర్వఁ బొలుచు కులపర్వతంబు బాడ్పున నతండు"

ఇప్పడును పర్వతమే కాని నీటితోగలిసిన నెత్తురు పలుచగా ధారలకట్టియుండుటటే కావి సెలయేరులు అంతటను పరువులిడుచున్న పర్వతము కోహ్మిదేకమున పొంగి యున్న కారణముచే 'పర్వతము' కులపర్వత మైనది.

మరికొంతపడికి పాండవులిచ్చిన-కనకచ్చితితంబులగు శిరస్తా9ణకంకటంబులు చేకాని ధరియించి కాంచనాచలంబు ననుకరించుచుండెను ఐంగరు మరువులుదొడిగి కుల పర్వతము మేరుపర్వతమైనది. స్వర్ణమయమైన మేరువు కులపర్వతములలో నౌకటి.

ఆవస్థాభేదమున ఆలంకరణభేదమున దుర్యోధనుడు పొందిన రూపభేదములు చక్కగా వర్ణింపబడినవి ఉపమేయమైన దుర్యోధనుడు దుర్యోధనుడే. ఉపమానమైన పర్వతము పర్వతమే. ఆవస్థా భేదమున రూపభేదము. ఇది తిక్కనగారి ఆలంకార నిర్మాణశిల్పము. దర్శనైక్యముగల మహాకవికి గాని యిట్టి శిల్పము సాధ్యముగాదు

#### 23

ళరణాగత సంశ్రిత భయ హరణా! సుర నికరాళీఖరానర్హ్ల మణి స్ఫురణా పరిచయ రంజీత చరణా! వనమాలికాళుజంగాభరణా!

తిక్కనగారు హరిహరనాథుని అంతఃసన్నిధి కల్పించుకొని మహాభారత మహాకావ్యమునర్థము సంగతముబేయ నారంభించుచు స్వామిని సంబోధించిన పద్యము. తిక్కనగారికి ఆలంకారములపట్ల ఆస్తక్తి తక్కువ. శబ్దాలంకారములపట్ల మరింత తక్కువ. కావ్యశరీరమునం దెచ్చటను ఆయన శబ్దాలంకారములను బ్రవయత్నించి భ్రమాగించలేదు

తనను అన్నుగహించి, సాంజాత్కరించి, భారతకృతిని ఆడిగి యంకితము పుచ్చుకొనిన హరిహరదేవుని సంబోధించుపట్ల ఆయన వాక్యములను కోరికోరి తీరు తీరుల ఆలంకరించెను. పరమ [పేమాస్పదమైన వ్యక్తిని సంబోధించుచున్నప్పుడు వాక్కు సమలంకృతమై [శోత్మ చిత్తాపహారిణీ యగునట్లుండుట లోకమున [పసిద్ధమై యున్నది. తిక్కనగారును హరిహరనాథుని చిత్తము నలరించు ఆశయములో సంబో ధనలను నిండుగా ఆలంకరించెను తన అనలంకృత శ్లోకమునకే అంత యలరిన ఆస్వామి సమలంకృత పద్యములకు ఇంకెంత అలరునో :

ఒక్కాక్క యాశ్వాసమారంభించునప్పడు తదాశ్వాస సమ్యజ్నర్వహణమునకు దోడుపడుననియు సమ్యజ్నిర్వ్యూథమైన ఆశ్వాసము నంతమున తన్నిర్వహణమునకు తోడ్పడెననియు తిక్కనగారు స్వామిని భక్తి పారవశ్యమున కీర్తించువేళ ఆయన వాక్యములు తమంతతామే యలంకృతములై యావిర్భవించెనా యనిపించును

> సుర నికరానందకరా: సురారి కాంతావిలాస శోఖాపహరా, కరుణాసక్త మనస్కా -సరిద్వరా బర్హి ఐర్హ చారు శిరస్కా:

ఈ పద్యముల యర్థము తెలియనక్కరలేదు ఆర్థ నిరోపేషముగనే L్రవణిం డ్రియ ద్వారమున ప్రేత్తమును మాధుర్యమయముచేయు సమలంకృతశబ్ద విన్యాసము దాలును

సదృశస్వరవ్యంజన సంపుటులు అంతమందుగల నంబోధనములు సంకీర్తన మున వక్త వాగింద్రియమునకును [శోత్మశోతేంద్రియమునకును అనల్పమైన విక్రాంతి కలిగించును. చిత్రమునకు ఏక్కాగతను [పసాదించును. భందముయొక్క అహ్లాద కతా ధర్మమును తిక్కనగారు స్వామి సంబోధనలందు యధాశక్తి నిర్వహించి ఛందో మయ వాక్కునకుగూడ దారితార్థ్యము కలిగించిరి

> త్రీ గౌరీ పల్లవవుట యోగాడ్రమ మంజరీ సముజ్జ్వలమూ ర్రీ యోగింద్ర సంతతాంత ర్యాగ పరీపాకరూప హరిహరనాథా:

త్రీ గౌరి యను రెండు పల్లవముల సంయోగమును ఆశ్రయించిన పూలగు త్రివలె సము జ్విలమైనమూ ర్తి కలవాడట హరిహరనాధుడు జంట చివురులతోగూడిన జంటపూవు ప్రకృతినాశ్ర యించనిదే పరత్వము రూపవంతము కాదను పరమార్ధమునకు రమణీయ మైన రూపకల్పన. యోగీంబ్రోల సంతతమైన అంతర్యాగమునకు పరిపాకమే హరిహర నాథుడు. జహిర్యాగములకు అందడు. జ్ఞానాగ్నిదగ్గకర్ములైన యోగులకే-తిక్కనగారి వంటి వారికే సాజాత్కరించువాడు.

వాచ్యవాచకనిక్షమైన సౌందర్యము పరాకాష్ఠనందిన సోమయాజి హరిహరార్చనా ఛందములు ఆండ్రమున ఋక్చబ్ది వాచ్యములు. ఆర్థము శబ్దము సీవా నేనా యని పందెము చరచికొన్నట్లు అందమలొలుకబోయు సోమయాజి హరిహరస్తుతులు సంక్రీర్త నావరులకు గాయ్మతములైన మంత్రములు పరమ పదా ప్రి మేతువగు భారత సంహిత శానకాది భూ సురవరు లింపునం గరఁగు చెప్పనఁ జెప్పిన వారు మోదసం భరితతఁబొంది యక్కథకు బ్రాతిగ నర్చితుఁజేసి రర్మిలిన్; హరిహరనాథ. సర్వభువనార్చిత! నన్ దయఁజూడు మెప్పుడున్!

ఖారత సంహీత పరమ పదా ప్రై హేతువు - మో ఓ హేతువు. ఖారతరచన 'భవ్య ప్రదార్థతరుపక్వ ఫలముగాదె' ఆని హరిహరనాథ ్ దేవుడే ఆనతిచ్చెను గదా. ఖారత సంహీతను సూతుడు శౌనకాదులు ఇంపునం గరగుచొప్పను జెప్పెను. తిక్క నగారు 'ఖారతామృతము కర్ణ పుటంటులనారం[గోలి యాంబ్రాపిలీ మోదముంబౌరయునట్లుగ చెప్పిరి. శౌనకాదులు మోదసంభరితులై యాకథక్షని తగురీతిని ఆర్చించిరి ఆం ధులును రసానందభరితులై తిక్క నగారిని కవిబ్రహ్మ పదవియుదు నిల్పి ఆర్చించు చున్నారు.

ఆంద్రమహా భారతము బ్రహింధమండలి. దాని క్రధి నాయ్డు హరిహారనాథుడు ఆయనయే పధాన్మశోత కనుకనే తిక్కనగారు 'ఈదృశంబులగు పుణ్య బ్రహింధంబులు దేవసన్ని ధిం బ్రహింసించుటయు నౌక్క యారాధన విశేషంబగుటంజేసి' తాను హరిహైర నాథుని అంతఃసన్ని ధింగల్పించుకొని మహాఖారత బ్రహింధమండలిని ఆ దేవునకు విన్నపముచేసిరి తిక్కనగారు పెక్కు పర్యాయములు యాగోదీష వహించిరట. మహా ఖారత రచన 'వాజ్మయాధ్వరము' 'మహాకవిత్వ దీశానిధి నొంది' తిక్కనగారు ఆ యధ్వరము నిర్వత్తించిరి. తన్మూలమున హరిహరనాథారాధనము, ఆంద్రజనతా రాధనము గావించిరి. మహాకవి పదా ప్రైని, పరమపదా ప్రైని పొందిరి ఓమ్ తత్సక్.

హరిహరనాథపాద జలజార్పిత వర్తను డాండ్రకావ్యకృ ద్వరిగురుమూర్తి యాగవరిపావిత చిత్తుడు నుందరాంగకుం డురు మహిమాన్వితుండు కవియోగి వరేణ్యుడు తిక్కుయజ్వ సు స్థిర కరుణ్మాపసన్నుడయి చేకొనుగావుత మన్నమస్కృతుల్.



కవితాలహరికై ఎన్నికైన కవితామూర్తులు

\* ಸ್ಚಾಪನ ಸಗಮಡು

\* श्रेष्ट्रव्याष्ट्र श्रेत्रविध्रात्रात्र

\* 20 ap 20

क्ष वैद्यार्थित हो सुक्रि

**\* क्यार्टिक** 

PHONE . Hyd. 44755 Tandur 14

Vikarabad 32 Sadasivpet 43 Branches Vikarabad Sadasiypet TEL. BENTONITE A P G S T No 124/65 D 29-4-59 CST No. T32/GTO (1) Hyd D 11-7-57

## M/s. Veerappa Baswaraj Korwar

Agents: BURMAH-SHELL

Stockists: Blectric Motors & Pumps, Fans,

Tyres, Tubes & Spare Parts

& ACC Cement

95017 TANDUR

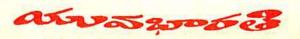
15/5°0. 2000 6.500



సాహిత్ మిత్రుల, నహృదయల నహకారంతో ఈ నాటికి 32 ప్రచురణలను 2,00,000 లకు పైగా ప్రతులను నరనమైన ధరలకు అందించగలినది.

### 10,000

సాహిత్ మిత్రలకు నిన్నిహితం కావాలని మాధ్యేయం! సాహిత్ మిత్రులు, భారత్ మిత్రులు, భారత్ భూషణులుగా చేరి యువభారత్ సాహిత్యాద్యమ నిర్వహణలో తోడ్పడండి! వివరాలకు, నిధ్యశ్వ ష్ఠాలకు



సాహితీసాంస్కృతికసంస్థ 5, కింగ్స్ పే, సికిందరిబిదు 3